

PLUSIEURS BLESSÉS DANS LES EXPLOSIONS À MONTRÉAL

Explosions dans les égouts et conduites de gaz à Montréal

Un certain nombre de personnes sont blessées, mais non pas grièvement.

UNE PANIQUE

Les explosions se produisent dans le nord de la ville et sont suivies d'incendies.

CAUSE OBSCURE

MONTRÉAL, 1 (P.C.)—Un grand nombre d'hommes ont quitté ce matin les rues de Montréal afin de se rendre compte des dommages causés hier soir par une série d'explosions dans les égouts eux-mêmes et les conduites de gaz. Une centaine de mille personnes défilèrent dans la région nord de la rue St-Denis furent terrifiées au moment où les couvercles des regards furent lancés dans l'air. Une maison à trois étages s'écroula, une station de gazoline fut incendiée et trente personnes furent blessées, et sept d'entre elles furent transportées à l'hôpital.

On constata ce matin que les dommages aux rues elles-mêmes avaient été exagérés. Le pavé a été relevé sur une longueur de quelques mètres de maisons seulement. Toutefois, plusieurs milles d'égouts devront être réparés.

La maison de Frederick Verrelle est effondrée et ses habitants furent précipités au sous-sol avec les débris. Les membres de la famille ont été transportés à l'hôpital, mais ils prennent du mieux. On crut quelque temps qu'ils avaient péri, vu que le sous-sol était en flammes. Les pompiers et les internes de l'hôpital réussirent à la fin à les tirer de la Mère Verrelle perdit une partie de sa chevelure, qui prit feu, et se brûla aux mains en voulant éteindre les flammes. Son mari se blessa à la tête dans sa chute et se fit des coupures légères et des contusions. Leur fille Jeanne et Lucien s'en tirèrent avec de légères blessures. B. Kostos et sa femme, qui étaient à leur débit de crème glacée dans le même bâtiment, furent projetés au toit et lancés sur le pavé par une fenêtre brisée. Ils ne perdirent même pas l'usage de leurs sens. Une autre personne qui est aussi à l'hôpital est Rose Poulin. Elle tomba d'une hauteur de trois étages sur le sol au moment où un côté de la maison qu'elle habitait fut enlevé.

La cause du désastre fera le sujet d'investigations. Les officiers de la Montreal Light, Heat and Power Consolidated ont dit que la cause de la catastrophe ou d'autres substances inflammables ont fait explosion dans un égout et fait sauter une conduite de gaz. Les ingénieurs de la ville n'ont pas exprimé d'opinion précise, mais l'un d'eux croit qu'un réservoir à gazoline a fait explosion.

La première explosion s'est produite apparemment à l'angle des rues St-Denis et Blainville, où un couvercle d'égout fut lancé dans l'air et où les flammes s'élevèrent à une hauteur de trente pieds. D'autres explosions se succédèrent ensuite en différentes rues et dans une vaste étendue. Toutes les fois que des flammes furent lancées dans les airs. En certains cas le feu dura pendant trois heures. Il y eut panique. Les pompiers et les ambulances se rendirent sur les lieux sans succès. Les incendies furent éteints par précipitation, emportant avec eux les objets de valeur. Pendant trois heures, les activités normales furent suspendues, et des milliers de personnes ne purent dormir.

Il y eut des explosions d'égouts en différentes rues sur une étendue bornée par le boulevard St-Laurent et les rues Jean Talon, St-André et Fleury. A un mille plus loin, angle de la rue Crémazie et du boulevard St-Laurent, une station de gaz fit explosion, et le regard fut projeté à 35 pieds puis transporté à l'hôpital. Des explosions

CAUSE REMISE EN ATTENDANT UNE ENQUÊTE

Ajournement de deux semaines dans l'affaire du National Credit Clearing Bureau.

AUTRE CAUSE

La cause de Joseph-François et Joseph-Louis Dugas, du National Credit Clearing Bureau, 48 rue Rideau, contre qui trois accusations de fraude ont été portées, a été ajournée au 15 décembre par le magistrat Glenn Strike en cour de police ce matin. L'ajournement a été demandé par la poursuite afin de donner le temps aux autorités de poursuivre l'enquête commencée au sujet des affaires de cette agence de perception.

Comme le "Droit" l'annonçait hier, la police provinciale, sous les ordres de l'inspecteur E.H. Hammond, de la division d'enquête criminelle de Toronto, s'est rendu au 146 dollars appartenant à la maison Ritts Limited. Il recevra sa sentence le 8 décembre. Mire Louis Lafleur occupe pour la défense. D'après les témoignages, l'inculpé a perçu ces sommes, au lieu de les remettre à la maison Ritts Limited, il ne déposa pas l'argent à la banque pour rembourser ce qu'il avait perçu.

Les autorités provinciales ont reçu de nombreuses plaintes au sujet de la cause de perception. L'inspecteur J. Tully, un des deux adversaires du maire Allen, demanda à celui-ci durant ses deux années à la première magistrature il y eut détournement de fonds.

L'autre adversaire du maire Allen, M. A. Macaulin, l'ancien commissaire des travaux publics, rallia le régime Allen.

"Cinq quasi-bandidis et six vieilles femmes appuient le maire pour m'attraper," dit-il. Le commissaire Dumbart, a endossé son premier mandat. J. McHugh, candidat au commissariat, a attaqué le Welfare Bureau et l'Association publique. William Sutherland, candidat à l'échevinat dans le quartier Victoria, a fait de même. Dans le quartier Rideau, on prend la politique au sérieux. Les gens sont demeurés jusqu'à minuit et vingt pour entendre les orateurs.

Dans tout ce caparotage et ce brouhaha, le commissaire canadien-français, M. Fulgence Charpentier, demeure encore cette année l'homme le plus populaire et le moins violent. Calme, il rend compte de son mandat et en sollicite le renouvellement. Il est ovationné chez les Anglais aussi bien que parmi ses compatriotes.

Les autres ralliements d'hier soir avaient lieu à l'école de l'avenue Howepell, où l'ancien échevin Ernest Laroche a demandé aux électeurs du quartier Victoria de lui accorder leurs suffrages. Son adversaire l'échevin Nelson Lacasse a rappelé la lutte qu'il a livrée pour le respect du français et la reconnaissance de ses compatriotes.

A la bibliothèque publique Rosepoint, l'association municipale des West-End recevait aussi les candidats.

Le card. Bourne gravement malade
(De la Presse Associée)
LONDRES, 1.—On apprend de Rome aujourd'hui, que Son Excellence le cardinal Bourne, de Westminster est gravement malade.

RÉVOLUTION DES SYSTÈMES D'UN DOMINION

Elle est demandée par une organisation nouvelle qui obtiendrait le concours des fermiers-unis.

LE PROGRAMME

TORONTO, 1. (P.C.)—La Fédération coopérative Commonwealth a tenu hier soir un des plus grands ralliements politiques jamais vus en cette ville. La nouvelle organisation a lancé le gant aux vieux partis libéral et conservateur et s'est déclaré en faveur d'une "révolution mentale" scientifique et sans effusion de sang, au moyen de laquelle les rênes du pouvoir seraient saisies par la fédération. Les principaux orateurs ont été J.-S. Woodworth, député de Winnipeg-nord-centre, Mlle Agnes McPhail, députée de Grey-sud-est, W.-S. Irvine, député de Wetaskiwin, et Robert Gardiner, député d'Acadia.

De lavis des observateurs politiques, la nouvelle organisation a des chances d'obtenir le concours des fermiers-unis d'Ontario. Le but de l'assemblée était de s'assurer ce concours et en même temps de faire appel à une plus grande extension de la coopération. Les orateurs ont été J.-S. Woodworth, député de Winnipeg-nord-centre, Mlle Agnes McPhail, députée de Grey-sud-est, W.-S. Irvine, député de Wetaskiwin, et Robert Gardiner, député d'Acadia.

Le programme de la fédération peut se résumer comme suit: Une révolution immédiate et énergique sans effusion de sang; un changement dans le système économique du Canada; l'extension de la propriété publique et la socialisation de tout le système financier du pays.

Le système des banques a été attaqué. Au dire de Woodworth, il a le pouvoir de convoquer le parlement et de donner au gouvernement la marche à suivre.

LA CAMPAGNE S'ANIME DANS TOUT OTTAWA

Les attaques et critiques pleuvent dru. Quatre ralliements hier soir.

CHARPENTIER ACLAMÉ

En plus des réunions de salons et de cuisines, les candidats aux diverses fonctions municipales déclaraient hier soir de tenir des ralliements. Il y eut quatre assemblées publiques. Certains candidats entamèrent la discussion avec brio et bientôt accusations et critiques pleuvaient dru. Les candidats à la mairie n'y vont plus de main morte.

A la salle St-Bartholomée, où l'assemblée avait été convoquée par le capitaine Fred-G. Goodhouse, président du conseil central des associations municipales, M. Charles J. Tully, un des deux adversaires du maire Allen, demanda à celui-ci durant ses deux années à la première magistrature il y eut détournement de fonds.

L'autre adversaire du maire Allen, M. A. Macaulin, l'ancien commissaire des travaux publics, rallia le régime Allen.

Les autres ralliements d'hier soir avaient lieu à l'école de l'avenue Howepell, où l'ancien échevin Ernest Laroche a demandé aux électeurs du quartier Victoria de lui accorder leurs suffrages. Son adversaire l'échevin Nelson Lacasse a rappelé la lutte qu'il a livrée pour le respect du français et la reconnaissance de ses compatriotes.

A la bibliothèque publique Rosepoint, l'association municipale des West-End recevait aussi les candidats.

Les concurrents de Prescott et Russell gagnent le trophée

L'équipe de l'agronome Larose remporte le trophée Brown pour les semences à la Foire d'Ottawa.

Les représentants des comités de Prescott et Russell ont gagné mardi le trophée A.-C. Brown, au concours d'appréciation des semences à la foire d'hiver d'Ottawa. L'équipe se composait de MM. S. Leroy, H. Smith, et L. Taylor, de St-Eugène de Prescott.

C'est le même groupe qui a remporté en mars dernier, en un concours semblable à Hawkesbury, la coupe du sénateur Hayden. Il est probable que M. S. Leroy représentera la province en juillet prochain, au concours mondial des graines de semences à Régina.



M. F. LAROSE

Les treize comités ayant pris part à ce concours se sont classés comme suit: 1er, Prescott et Russell, 1373 points; 2e, Lennox et Addington, 1300 points; 3e, Grenville, 1300; 4e, Lanark, 1280; 5e, Leeds, 1273; 6e, Renfrew, 1271; 7e, Dundas, 1245; 8e, Peterboro, 1245; 9e, Carleton, 1214; 10e, Prince-Edouard, 1194; 11e, Frontenac, 1158; 12e, Hastings, 1155; 13e, Northumberland, 1127.

M. Ferdinand Larose, agronome des comités de Prescott et de Russell, qu'on pourrait appeler, en ter-

me de sport, l'entraîneur de l'équipe, a raison d'être fier de ses succès.

Remplissant l'office de juge pour chaque classe de personnes compétentes: mauvaises herbes et semences de mauvaises herbes, George A. Elliott et W.-H. Wright, de la division des semences, ministère de l'Agriculture, avoine, J.W. Mackay, John J. Harrison, Luzerne, G.G. Gilbert, tous trois de la même division des semences au ministère de l'Agriculture; pommes de terre, T.F. Ritchie, de la Ferme Expérimentale.

Résultats en détail du concours: Avoine: 1er, F. Gorsaline, Demorestville, Prince-Edouard; 2e, Douglas McKendry, Grenville; 3e, S. Markell, Whialis, Dundas; 4e, Carl Fletcher, Pembroke, Renfrew; 5e, Harold Payne, Warsaw, Peterboro; 6e, J. Foley, Lansdowne, Leeds.

Orge: 1er, Lorne Whelan, Adamstown, Renfrew; 2e, S. Rodger, Lanark, comté de Lanark; 3e, Bert Davidson, Lanark, comté de Lanark; 4e, Peter Miller, Napanee, Lennox, et Addington; 5e, Allen Ketchenon, Coburn, Hastings; 6e, Kenneth Curtis, Cobourg, Northumberland.

Luzerne: 1er, Howard Hamilton, Lakeside, Peterboro; 2e, M. File, Napanee, Lennox et Addington; 3e, Godfrey Barr, Napanee, Lennox et Addington; 4e, B. Smith, Lansdowne, Leeds; 5e, M. Greer, Kars, Carleton; 6e, R. Ace, Iroquois, Dundas.

Pommes de terre: 1er, G.ry Gillespie, Ventnor, Grenville; 2e, W. Heath, Sterling, Hastings; 3e, H. Gorsaline, Demorestville, Prince-Edouard; 4e, Howard Richards, Carleton Place, Carleton; 5e, Neilson Edgell, Renfrew; 6e, C. Celli Waddell, Ospeode Station, Carleton, et à McFarlane, Lenark, comté de Lanark.

Mauvaises herbes: 1er, Stewart Nelson, Keen, Peterboro; 2e, H. Smith, St-Eugène de Prescott; 3e, L. Taylor, St-Eugène de Prescott; 4e, H. Avery, Mallorytown, Leeds; 5e, S. Leroy, St-Eugène de Prescott; 6e, F. Dunbar, Newington, Dundas.

Herman Trelle hors-concours pour trois ans

Un nouveau règlement de l'Exposition de Chicago.—Le gouvernement de l'Alberta, généreux.

CHICAGO, 1. (P.C.)—Herman Trelle, le roi du bié de Wembley, Alberta, et ses confrères vainqueurs à l'Exposition internationale de Chicago, ont été déclarés hors-concours pour trois ans. Le gouvernement de l'Alberta, généreux, leur a distribué et le gouvernement canadien doublera aussi tous les prix réguliers remportés par les exposants albertains. Le gagnant d'un championnat aura \$150, et celui d'un premier prix, \$100.

Eric Anderson, de la région de la Rivière-la-Paix, recevra \$150 comme champion du "Timothy", \$100 comme champion des pois des champs, et des récompenses moindres pour ses exhibits de bié durs, de lin, d'avoine et de pois. Fred Hann, de Goodfame, Alta, sera aussi récompensé comme lauréat des producteurs d'avoine.

MIS HORS CONCOURS
CHICAGO, 1. (P.C.)—La direction de l'Exposition internationale du foin et du grain de Chicago a adopté un nouveau règlement qui met hors de concours, pour trois ans, tout exposant qui remporte pour la troisième fois les plus hauts honneurs dans un concours de récolte. Cela s'applique non seulement à trois ans consécutifs, mais aussi à trois victoires remportées pendant un certain nombre d'années.

Charles Vail Je buandier, laisse 94.000 dollars
Charles Edwin Vail, propriétaire bien connu de buanderie décédé, le 27 octobre, laisse une succession de 93.74 dollars et 84 centimes, selon le testament déposé au greffe des tutelles par Burritt et Burritt, agents de la succession. L'argent est divisé entre les membres de la famille du défunt.

BUCKINGHAM EST HONORÉ A CHICAGO
CHICAGO, 1 déc. (P.C.)—Les animaux laitières pur sang d'Alexander MacLaren de Buckingham, P.Q., ont obtenu hier à l'Exposition internationale de bestiaux à Chicago quatre récompenses, y compris trois rubans bleus.

LE DÉPUTÉ DE CARLETON EST ÉLU PRÉSIDENT
L'Eastern Ontario Poultry, Pigeon and Pet Stock Association, réunie en assemblée annuelle hier soir à la Foire d'Hiver, a élu à sa présidence M. W.-F. Garland, député de Carleton aux Communes. Les aviculteurs ont choisi l'hon. R.-W. Weir, ministre de l'Agriculture, et l'hon. T. Kennedy, ministre provincial de l'Agriculture comme présidents honoraires. Le major Collins ancien maire d'Eastview, et président de l'association avicole d'Ottawa, a l'honneur de beaux prix aux Foires d'Ottawa et de Toronto. M. D. Shirreffs, de Rockland, a gagné les honneurs dans les "Buff Orpingtons" et M. J.-A. Raymond, de Williamstown, dans les "White Rocks".

Les catholiques se liguent partout

SAULT STE-MARIE, Ont., 1. (P.C.)—Les paroissiens de St-Ignace se joignent aujourd'hui au mouvement de l'Association des contribuables catholiques qui veulent faire amender la loi provinciale des impôts de façon à "en faire disparaître l'injustice que l'on trouve à l'endroit des catholiques, dans la répartition des taxes scolaires. Une réunion tenue hier soir a unanimement approuvé une résolution déjà adoptée dans les autres paroisses de la ville.

LE PROBLÈME DES CHÔMEURS DE L'ÉTRANGER

Il embarrasse fort les autorités. Espace restreint. La part des citoyens.

EN COUR DE POLICE

Huit chômeurs de l'étranger, qui ont refusé de quitter l'Union Mission en dépit de l'ordre des autorités de l'insinuation, ont été traduits en cour de police ce matin et accusés de vagabondage. Ils ont été mis en liberté, mais ils devront quitter la ville et cesser d'être une charge pour les citoyens, déjà lourdement taxés pour le soutien de leurs propres chômeurs.

Ce fut une cause-type instituée par les autorités de l'Union Mission afin de savoir si les chômeurs peuvent imposer leur présence à cette institution en dépit des règlements. Le problème est très embarrassant. Plusieurs hommes viennent de l'étranger, trouvent un gîte à l'Union Mission, et lorsque des citoyens s'y rendent à leur tour pour avoir un abri, la place est prise par d'autres moins méritants.

DES COMMUNISTES? De nous, on a rapporté que quelques-uns des chômeurs traduits en cour ce matin étaient affiliés à certains groupes communistes. Mire Sam Berger occupait pour la défense, et on rapporte qu'il aurait été engagé par des organisateurs communistes d'Ottawa.

Les huit hommes en question vivaient à l'Union Mission depuis deux à trois semaines, voir même un mois. Ils ont été avertis que, comme étrangers, ils ne pouvaient recevoir de l'aide plus longtemps, et qu'ils devaient aller à la place pour d'autres infortunés. Ils ont refusé de quitter les lieux, et après plusieurs avertissements inutiles, ils furent arrêtés lundi soir et accusés de vagabondage.

M. James Joad, surintendant de l'Union Mission, a dit qu'il y a à la Mission plus de 500 domiciliés à Ottawa depuis un an et plus, et que l'espace manque pour abriter pour une période prolongée les chômeurs venant de l'étranger. Des règlements ont d'ailleurs été établis au sujet des secours à donner aux étrangers.

Le magistrat a convenu que le problème n'était pas facile à régler. Il a décidé de remettre ces hommes en liberté. Il demande à M. Joad de leur donner leur dîner et leur souper, et de leur offrir un abri pendant la nuit et ensuite de ne plus les admettre. Ces hommes, ne pouvant coucher à la belle étoile par la température actuelle, devront quitter la ville dès demain.

M. LANGELIER RÉPOND À M. GRANDMAÎTRE

Prises de bec entre MM. Joseph Robert et Léon Petegorsky, entre MM. Cyr et Forcier.

SALLE AUGER HIER

Les contribuables d'Eastview s'étaient rendus nombreux à la salle Auger, hier soir, sur l'invitation du maire David Langelier pour entendre les candidats à la mairie, à la préfecture et à la sous-préfecture et au poste de conseiller du quartier.

Le maire Langelier explique qu'il a tenu à convoquer cette assemblée dans son quartier, qui a tant contribué à le porter au faute des honneurs. A tous ses amis, il offre son cordial merci. En pleine tempête, une ville doit conserver son pilotage expérimenté au gouvernail de la barque municipale et le vieux pilote ne saurait se soustraire à ses devoirs, dit-il. La crise mondiale a sa répercussion dans les plus petits villages. Les perspectives ne sont pas encourageantes. Tout en soulignant la misère, il faut protéger les contribuables déjà ployés sous un trop lourd fardeau.

"Il serait criminel si quelques auteurs se servaient du chômage comme moyen de parvenir à leurs fins immédiates," s'écrie-t-il. Le grand suicide municipal fut commis en 1921, 1922, 1923 sans prévoir pour l'avenir. La ville a 800 lots stériles en taxes sur les mains. La dette qui était de 5.000 dollars en 1921 est devenue exorbitante. La politique extravagante d'améliorations locales en est la cause.

Jusqu'à cette année Eastview devait payer 14 centins du pied à Ottawa pour son service d'égouts, mais grâce à ses démarches avec

LE LAIT À DIX SOUS LA PINTÉ

Une augmentation d'un sou la pinte dans le prix du lait à Ottawa est entrée en vigueur aujourd'hui. Les principales laiteries vendent maintenant le lait à dix sous la pinte. La crème reste le même prix.

Les citoyens ont joui d'un retard dans la venue du prix d'hiver cette année. Les années précédentes, l'augmentation était faite au mois d'octobre.

NOUVEL OCTROI PROVINCIAL DE 10 000 DOLLARS

Election dans central le 19 décembre. La démission de M. Donovan.

ROUTINE

M. E.-C. Désormeaux, secrétaire-trésorier de la Commission des Ecoles Séparées, a annoncé hier soir, à l'assemblée plénière de novembre, que le ministère de l'Instruction Publique de l'Ontario avait fait remise à la Commission d'un nouvel octroi spécial de 10,000 dollars, qui devra être affecté au compte de la construction des écoles Garneau et Saint-Pierre, dans le quartier Saint-Georges. M. Désormeaux a expliqué que le gouvernement faisait octroi parce que ces deux écoles servent d'école modèle aux élèves de l'École Normale de l'Université d'Ottawa. C'est le deuxième octroi de ce genre que reçoit la commission scolaire depuis quelques mois.

En effet, il y a quelque temps, on accusait réception d'une somme de 10,000 dollars devant être affectés aux mêmes. Cela fait donc un octroi de \$20,000. Le lait a été comblé très favorablement, soit menté très favorablement.

L'assemblée fut de très courte durée et consista surtout en travail de routine.

DANS CENTRAL
A la suite de la démission du commissaire T. R. Donovan, du quartier Central, arrivé trop tard pour que la vacance créée soit comblée aux élections régulières, il a été décidé de tenir une élection complémentaire dans ce quartier, le 19 décembre, après appel nominal le 12 à l'école Sainte-Élisabeth.

Le commissaire Walter Cain a demandé s'il ne serait pas opportun d'inviter M. Donovan à reconstruire sa décision. Le président Robichaud a déclaré qu'il avait vu M. Donovan personnellement lundi dernier, et que M. Donovan lui avait donné les raisons qui l'ont porté à se retirer. L'ancien commissaire a toutefois convenu que si les contribuables de son quartier lui avaient demandé de revenir, il aurait pris la chose en considération. Mais, aucune requête ne lui a été faite.

M. Robichaud exprime son regret de voir partir ainsi M. Donovan, après quatorze années de services fidèles et de très grande valeur. "Il abandonne un poste qu'il aimait certainement à accomplir," dit M. Robichaud. Le Commissaire Arthur Ippage fait aussi un éloge de M. Donovan, et demande que la proposition d'acceptation de sa démission porte aussi les regrets de la Commission.

Le commissaire Walter Cain propose donc que la démission de M. Donovan soit acceptée, mais avec regret.

"J'ai-t-il un second?" demande le secrétaire.

M. Hurlbut: "Le commissaire Malien".

M. Malien (surpris): Seconde la proposition vous-même!

On rit de façon entendue, de part et d'autre.

SOIRÉE MILITAIRE À LA FOIRE D'HIVER

Un autre gala promis pour ce soir au Colisée. — La visite du Gouverneur, hier soir, donne lieu à un brillant spectacle.

Une autre brillante représentation est à l'affiche du Colisée, pour ce soir. Le Foire d'Hiver d'Ottawa en est à sa troisième journée. Hier soir, Leurs Excellences le Gouverneur Général et la Comtesse de Bessborough avec leur suite élégante ont vivement apprécié les vedettes au programme de l'Hippodrome. Ce soir, des sept heures et demie suivra un autre programme du meilleur agencement. Les douze numéros contribueront à faire de la soirée militaire annuelle un spectacle que l'assistance n'oubliera pas de sitôt.

Le clou de la soirée sera le concours de sauts pour le trophée Willingdon, sur la piste B. Le vainqueur de mercredi soir, le lieutenant George R. Elliott, du corps de service de l'armée, troisième division d'Ottawa, qui a gagné le trophée Bessborough, tentera de conquérir de nouveaux lauriers.

Il suffit de lire que les officiers porteront leurs brillants uniformes militaires et que les "Mounties" voudront faire triompher leurs chevaux, tout en se cambrant dans leurs techniques écarlates, pour que les lecteurs se fassent une idée de l'éclat de la Soirée Militaire. Il est vraiment merveilleux de voir ces beaux cavaliers risquer de se casser le cou pour l'agrement de nos citoyens.

Comme hors d'œuvre, la direction de la Foire d'Hiver donnera une autre course aux beaux folkloriques. Cet événement fut très apprécié par les spectateurs.

LA PERCEPTION A BAISSÉ DE 9.303 DOLLARS

Elle a été en novembre de \$ 1.498.230.67. 4392 chèques reçus.

SOMMES VERSÉES

D'après le rapport mensuel du percepteur des impôts municipaux à Ottawa, pour le mois de novembre, la perception a diminué de \$9.303.68 sur celle de novembre 1931.

Au 18 novembre 1931, elle était de \$392.334.35, et à la même date cette année, elles étaient de \$1.498.230.67.

Le nombre de chèques pour ce même mois, a été cette année de 4392 contre 4354, l'an dernier.

Au 18 novembre de cette année, c'est le Canadian National qui a versé en impôts la somme la plus considérable: \$79.086.63.

La Compagnie Ottawa Electric a versé deuxième avec \$46.414.78, et la maison J. R. Booth, troisième, avec \$43.601.18.

PRINCIPALES SOMMES
Voici une liste des sommes principales versées en impôts municipaux, au cours du mois de novembre:

P. J. Nolan	\$ 7.021.44
Canadian National	79.086.63
Imp. Realty Co. Ltd.	5.978.25
Ottawa Electric	46.414.78
L. N. Poulin	9.250.76
Chas Ogilvy Ltd.	5.424.74
Wm A. Cole & Co.	5.443.19
Royal Trust	11.665.52
Freedman Realty	10.320.65
D. Epstein	6.784.24
J. R. Booth Limited	43.601.18
S. S. Kresge Co. Ltd.	8.907.32
Murphy Gamble	6.966.73
Metropolitan Stores	4.132.85
R. L. & R. Blackburn	17.936.71
Toronto General Trusts	7.467.07
Ottawa Gas Co.	18.939.60
Jas. Hope & Sons	8.204.39
Victoria Realty Corp.	8.556.26
Bell Telephone Co.	6.425.07
The Sir Henry N. Bate	17.771.56
Jackson Building	14.725.58
Capital Trust	15.959.60
H. Birks & Sons Ltd.	5.460.17
Sun Life Assurance	8.942.99



TORONTO, 1.—La pression restée élevée dans la Vallée du Saint-Laurent, dans les Etats de l'est et dans l'extrême nord-ouest du continent. Une profonde dépression se concentre sur la Baie d' Hudson et une autre à quelque distance de la Nouvelle-Écosse. Il fait doux en Ontario et dans les provinces de l'ouest. De forts vents du nord-est, accompagnés de pluie soufflent dans les Provinces Maritimes.

Protonostics.—Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: vents modérés; beau et doux, aujourd'hui et demain.

Maximum hier 42
Minimum durant la nuit 20
A 8 h. ce matin: Dawson, 16
sous zéro; Akivik, 22 sous zéro;
Fort Simpson, 20 sous zéro; Port
Smith, 6 sous zéro; Churchill, 6;
Prince Rupert, 32; Victoria, 44;
Kamloops, 46; Jasper, 30; Calgary,
24; Edmonton, 24; Prince Albert,
8; Winnipeg, 30; Mooseone, 40; S.
S. Marie, 36; London, 24; Toronto,
28; Kingston, 30; Ottawa, 29; Montréal,
30; Québec, 18; St-Jean, 30;
Moncton, 35; Halifax, 35.

Autres attractions
Mais il n'y a pas que le côté sensationnel, éblouissant et humoristique à la Foire d'Hiver. Comme nos lecteurs ont pu le constater ailleurs dans le journal, il y a aussi des concours très sérieux entre producteurs et éleveurs de tous les genres. La parade des vaches laitières ce soir confirmera cette déclaration.

HEROS DE MERCREDI
Dans le journal hippique, hier soir, les chevaux des écuries de Mlle E. Viau de Montréal, R.-S. McLaughlin, d'Oshawa, et de W. Nesbitt, de Montréal, ont été à l'honneur. Madame C.-C. Mann, fille de M. McLaughlin, a fait de nouvelles prouesses d'amazonne, conduisant "Red Toss" à la victoire dans le grand concours final de sauts. Les chevaux Viau ont triomphé dans les atteleages, les "high steps" et les chevaux de selle. Mademoiselle Mann gagna la classe des cavaliers risquer de se casser le cou pour l'agrement de

FEUILLETON DU "DROIT"

Les Deux Lyonnais

Par A. DEVOILLE

No 16
Quand ce sentiment nouveau eut enfin pris sa forme, c'est-à-dire lorsque Rémond se fut avisé de son affection pour la fille du manœuvre, sa tâche fut de concilier cette affection naissante avec son rêve d'homme à son premier amour, la république.

de beau de l'estime naquit l'amour. Mais le cœur humain n'est pas immense: deux affections puissantes ne sauraient vivre, sans se nuire l'une à l'autre; il fallait que Rémond sacrifiait celle-ci ou celle-là de ses deux passions; il fallait qu'il reprenait l'image d'Éléonore ou renonçait à l'idole de sa vie.

vice du système social qui nous régissait. Peu-être quand elle se verra réduite aux horreurs de la faim, se demandera-t-elle pourquoi on la chasse, elle innocente d'un atelier où le vice s'étale; pourquoi le luxe criminel se promène à côté de la vertu pauvre et méprisée; pourquoi enfin le hasard jette d'un côté tous les avantages de la société, et de l'autre toutes les charges.

Et si elle ne sent pas la force de cet argument, si... eh bien! eh bien! Rémond n'acheva pas. Ce jour-là, dimanche, il a brosse son habit de prolétaire, ce vieux habit usé, râpé, dont il semble fier parce qu'il représente la propriété dans l'indigence. C'est ce soir qu'il doit se rendre chez Daubrey, Éléonore y sera. Le mot est donné: le manœuvre sait le secret, il doit appuyer de son autorité l'éloquence du journaliste. C'est à une victoire que Rémond marche: aussi a-t-il le pas d'un conquérant. Oh! à une victoire; et il ne sait si jamais il en ambitionnait davantage. Il jout d'avance du plaisir de rattacher une âme vertueuse à une cause qu'il regarde comme sacrée entre toutes.

Comme il marchait haut et fier, jetant sur les équipages brillants un coup d'oeil dédaigneux dont le sens pouvait bien être: notre tour viendra; en ce moment, au détour de sa rue, le facteur lui remit une lettre. Le timbre était de Grenoble. L'écriture ne lui était point inconnue, mais il n'a pu reconnaître le nom, si ce n'est par les initiales. C'étaient de vieilles connaissances, qu'il eût besoin d'un moment de réflexion pour se rappeler de qui elle était. Sa figure alors changea de couleur. Il ouvrit la lettre et lut:

"Cher ami, Je t'envoie, sans commentaire, la lettre ci-incluse. Prends et lis. Si ton âme reste insensible aux sentiments qui y sont exprimés, je n'ai qu'un mot à te dire: Tu es indigne de l'intérêt que tu nous inspires. Tout à toi, LEON"

PLUS DE LARMES
MME HOFFMAN
Sa grand-mère lui parla du célèbre Composé Végétal. Ce remède est donc très ancien et fiable. "J'en ai pris six bouteilles," dit-elle, "avec de merveilleux résultats et je suis reconnaissante pour l'amélioration de ma santé."

Essayez le COMPOSÉ VÉGÉTAL de
Ma fille a été enlevée ma femme, je me trouve seul au monde, et vous comprenez que la solitude est pour un homme de mon caractère une mort anticipée. Le Maître l'a ainsi voulu: je me résigne.

Or, la lettre ci-incluse, le cœur de Rémond en devina l'auteur plus tôt même que son oeil n'en eût déchiffré le premier mot. A cette écriture ferme encore et presque roide, à ces jargonnements pleins et noués, il reconnut le main de son père, un vieillard de soixante-dix ans. Dans son premier trouble, il lut sans comprendre ce que lui fixait sa pensée.

RADIO
Jeudi, 1 Déc. 1932
POSTES CANADIENS
CNRO-OTTAWA-508-00
11:37-Heure exacte.
2:00-Musique, température.
1:00-Heure exacte.
3:30-Prez Noz.
6:00-Dièques.
8:15-Dièques.
9:30-Spécial.
7:00-Heure exacte.
7:30-Orchestre.
10:00-Orchestre du Château Laurier.
9:30-Studio.
10:00-Studio.
10:30-Orchestre.
11:00-Orchestre.
11:30-Orchestre.
12:00-Orchestre.
12:30-Orchestre.
13:00-Orchestre.
13:30-Orchestre.
14:00-Orchestre.
14:30-Orchestre.
15:00-Orchestre.
15:30-Orchestre.
16:00-Orchestre.
16:30-Orchestre.
17:00-Orchestre.
17:30-Orchestre.
18:00-Orchestre.
18:30-Orchestre.
19:00-Orchestre.
19:30-Orchestre.
20:00-Orchestre.
20:30-Orchestre.
21:00-Orchestre.
21:30-Orchestre.
22:00-Orchestre.
22:30-Orchestre.
23:00-Orchestre.
23:30-Orchestre.
24:00-Orchestre.

Le const. Bertrand à Hawkesbury, Ont
Le constable provincial McLeod, de Mattawa, est arrivé à Ottawa aujourd'hui et il sera attaché au bureau régional de la police provinciale ici. Ce changement a été annoncé par l'inspecteur Phil Walter. Il remplacera le constable Wilfrid Bertrand, qui a été transféré à Hawkesbury.

UNE JOUTE CÉLÈBRE IRRADIÉE DEMAIN
Demain soir, de 8 heures et 30 à 9 heures, au poste CNRO, Bill Sims, le populaire annonceur sportif, reconstruira au microphone la célèbre partie de détail jouée à Ottawa en 1900 entre les Ottawa et les Wanderers de Montréal. C'était à l'époque où Percy LeSueur, célèbre gardien de but, portait les couleurs de l'Ottawa, et Ménard, gardait les buts pour les Montréal Wanderers. Cette partie finale avait été jouée pour la coupe Stanley. On connaît le talent de M. Sims dans cet art difficile de donner au microphone des joutes sportives avec autant de réalisme. M. Sims nous promet du plaisir pour demain soir de 8 h. 30 à 9 heures, donc aux écoutes pour le poste CNRO.

DÉCÈS DE MME ELOI ST-LOUIS
ANCIENNE RESIDANTE DE HULL, SON S'PÉVIE S'ERA CHANTÉ SAMÉD' MATIN A ST-JEAN-BAPTISTE.
On apprendra avec regret la mort de Madame Eloi St-Louis, née Catherine Dalpé, survenue mercredi après huit ans d'une maladie qu'elle avait subie avec une résignation toute chrétienne. Née à St-Rém, P.Q. la défunte avait passé une bonne partie de sa vie à Hull et depuis un an, elle demeurait chez son gendre, M. Albert Bélar, 191, rue Louisa. Elle était âgée de 69 ans, six mois.

Mort accidentelle
Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier soir, par un jury réuni en enquête au poste de police au sujet de la mort de Robert Swinburne, 6 ans, qui a été blessé mortellement par un train à Carleton Place, samedi dernier. Le bambin a succombé à ses blessures dans un hôpital local. Le coroner R. M. Cairns a présidé l'enquête.

S.S. Paris
Allez en Europe par le Havre - Nouvelles réductions - Cuisine merveilleuse - Tous confort - Votre agent vous renseignera gratuitement.
1196, Carré Phillips - Montréal, Canada
9 Décembre French Line

Convention des entomologistes
La 66e assemblée annuelle de la Société Entomologique d'Ontario s'est ouverte ce matin à l'édifice de la Confédération, et elle se prolongera pendant deux jours. Le public est invité aux diverses réunions. L'entomologie est la partie de la zoologie qui traite des insectes. A 8 heures et 30 ce soir, le docteur Robert Matheson, de l'Université Cornell, donnera au Musée National une causerie intitulée "Insects in relation to animal and human diseases".

Eczéma sur les mains cinq ans durant
Mme Andrew Volk, Burdette, Alta, écrit ceci: "Je fus sérieusement incommodée, cinq ans durant, par l'eczéma sur les mains et les poignets. J'essayai tout les genres d'onguents, de baumes, qui ne me firent aucun bien. Une amie me parla du Burdock Blood Bitters, et après en avoir pris deux bouteilles, le jouis d'un soulagement complet de cette affection. En vente en toutes les pharmacies et tous les magasins à rayons préparés depuis ces 53 dernières années, seulement par The T. Milburn Co., Ltd., Toronto.

CONTRE TOUTES DOULEURS EMPLOYEZ LES CACHETS GAUVIN
Très efficaces contre: migraine, mal de tête, fièvre, névralgie, névrosité, grippe, etc.

LOBLAW GROCETERIAS Co. Limited
Spéciaux en vente durant la semaine du 1er au 7 décembre
TRES SPECIAL - Faites de beurre pur et des meilleurs ingrédients BARKER'S IRRESISTIBLE SHORTBREAD
DAINTIES La livre 23c
UNE MOYENNE DE 70 BISCUITS A LA LIVRE
SPECIAL - Une véritable économie dans la cuisson!
FLEUR A PAIN O'CANADA Sac de 98 lb. \$1.97
SPECIAL - Noir, Etiquette Bleue de Loblaw
THÉ Sac de 1/2 lb. 21c Sac de 1 livre 41c
SPECIAL - La céréale irlandaise!
Muffets 2 paquets 17c
SPECIAL - Cold Cream Manyflowers
SAVON DE TOILETTE 3 morceaux 14c
SPECIAL - Pourquoi ne pas acheter un bon approvisionnement à ce prix!
Savon à Laver Surprise 3 morceaux 11c
SPECIAL - ROUGES DÉNOYAUTÉES "Glenwood"
Cerises 2 boîtes de 8 onces 13c
SPECIAL - Fait de la pâtisserie plus légère
CRISCO La boîte de 1 livre 19c
"Tout nous fraîche chez Loblaw"
SAUCISSE "3-LITTLE-PIG" Carton de 1 livre 19c
Toutes les ressources de Loblaw assurent la confection d'un splendide produit.

Gants de Cheveau de Qualité pour Dames
Gants de cheveau de haute qualité, chic apparence, appropriés aux dames de Noël. En fascinatants styles à un bouton-pression et fourreaux; dans les teintes de brun, tan et combinés de noir-et-blanc. Ce sont des séries dépareillées, provenant de l'assortiment régulier mais toutes les pointures de 6 à 7 se trouvent dans le lot. Valeurs courantes jusqu'à \$2.25. En vente, Vendredi, \$1.29

Spéciaux en Menus Articles
Coussins de Feutre pour Planches à Repasser. Faits de feutre de haute qualité épais, se gondolant ni ne se plissant. Spécial, 29c
Couvertures pour Planches à Repasser. Couvertures de coton de bonne qualité résistante au frottement. Spécial, 20c

Sacs de Chintz à Chausseries. Format de six poches, faits de chintz de bonne qualité en attrayants dessins et diverses couleurs. Spécial, 39c
Couvertures de Coussins. Couverture de chintz de texture serrée, qualité épaisse, pour recouvrir de vieilles formes de coussins dans une variété de dessins et de coloris. Chacune, 49c

CHEMINS AXMINSTER
Attrayants chemins de passage, qualité durable, en un choix de trois excellents coloris. 27 pcs de largeur et 2 1/2 verges de longueur. Dans une grande variété de modes pour petit passage. Prix spécial, \$4.98
B.-G. - Au Deuxième Etage

Prenez une CEPHANOL
Pour soulager véritablement Le Mal de tête, Grippe, Névralgie, mal de dents, douleurs périodiques, Rhumatismes et autres affections semblables.
LES TABLETTES CE-PHA-NOL s'attaquent à la cause même du mal sans affecter le cœur ni l'estomac. Leur action calmante et sûre est due à leur composition particulière, préparée par des pharmaciens chimistes expérimentés. Les Ce-Pha-Nol sont des tablettes comprimées. Vous verrez la différence entre les véritables Ce-Pha-Nol et les tablettes ordinaires.

Epicerie de Noël
Mincement de choix 2 livres 23c
Pelures sucrées coupées et mélangées de choix Idéales pour gâteaux de Noël. Orange, citron et citronnelle. 2 livres 23c
Biscuits Importés
Un vaste assortiment de biscuits importés, à divers prix. Achetez maintenant pour Noël tandis que les assortiments sont complets. B.-G. - Rayon de l'Epicerie

Nouvelles du Magasin Bryson - Graham

Attrayantes Oilettes
En divers sujets comprenant des reproductions marine, des paysages et des études de fleurs. Dans cadres à montures de 2 pouce fin or à dos haut avec angles de fantaisie. Grandeur 9 x 12 et 12 x 16 pcs. Prix, \$1.98 et \$2.98
Une offre spéciale de oilettes anglaises, en un vaste assortiment de sujets intéressants. Joliment encadrées dans moules nouvelles de bonne qualité. Prix de 98c à \$3.95

Gravures de Paysages
Bonnes gravures de fascinatants paysages avec cadre or mat et à angles décoratifs. Grandeur 10 x 14 pcs. Chacun, \$3.95
Gravures de Galeries
Un splendide assortiment de bonnes copies de fameuses gravures de galeries. Bien encadrées dans moules larges, d'une belle apparence en fini or mat. Spécial, chacune, 98c

MOUCHOIRS pour Hommes
Toujours acceptables comme Cadeaux de Noël
Mouchoirs de Toile Blanche Unie
Faits de toile irlandaise pure et texture fine, d'une bonne qualité, importés directement par nous au nouveau bas prix. Des mouchoirs qui encombrent les rayons des hommes exigeants. 25c
Mouchoirs de Linon de Qualité pour Hommes
Mouchoirs de linon blanc de choix, importés, grandeur régulière et de qualité durable. La douzaine, \$1
Série de six mouchoirs de linon blanc de qualité, dans un coffret muni de cadre, pour servir d'écrit à l'usage des mouchoirs et le coffret. Pour \$1.50

Gravures à l'Eau Forte ou à Couleurs à l'Eau
Un assortiment spécial de gravures à l'eau forte ou à couleurs à l'eau, dans une bonne variété de sujets attrayants. Dans fascinatants cadres. Grandeur 12 x 16, 10 x 9, 18 x 24 et 29 x 35 pcs. Prix spécial, \$1 et \$1.50

Gravures à l'Eau Forte "Hogarth House"
Un assortiment d'attrayantes gravures à l'eau forte, en divers fascinatants sujets. Toutes joliment encadrées dans les plus nouvelles moules. Prix, \$1.75 et \$2.95
Pastels Chandler
Une belle variété d'attrayants paysages, quelques-uns du genre à panneau. Bien encadrés dans fascinatants moules. Prix, \$3.95, \$4.50 et \$4.95
Images de Bébé "Gurman"
Attrayantes images de bébés, délicatement colorées et dans cadres fins bleus, verts ou or, sur toile de qualité. Grandeur 8 x 8, 7 x 9 et 8 x 10 pcs. Spécial, chacun, \$1.19

COUVERTES
Sélement 20 paires de couvertures tout laine de qualité épaisse, d'une belle texture, fines et d'une riche couleur. Blanches avec bordures roses ou bleues. Ou riches et décoratives. Grandeur 60 x 80 pcs. \$4.98 Spécial, la paire

ENCADRAGES D'IMAGES
Apportez vos images et photographies pour les faire encadrer maintenant et évitez le désappointement possible de la presse de Noël. Nous ne faisons usage que de verre parfaite pour images et tout notre ouvrage est garanti. Bryson-Graham - Rayon des Gravures

COUVRE-LITS
Couvre-lits tout laine, texture fine, une bonne qualité et fins avec bouts ourlés. En teintes unies de rose, bleu, vert, jaune, fawn et mauve. Grandeur 60 x 80 pcs. \$2.98 Spécial, chacun

ATTRAYANTS Couvre-Lits de Rayon
Couvre-lits de rayon de haute qualité, bien confectionnés, fins avec plissés de chaque côté. Dans les teintes de rose, mauve, bleu, vert et jaune. Grandeur 60 x 80 pcs. \$5.95 Spécial, chacun

Vos planchers paraissent-ils à leur mieux pour Noël?
Ce nouveau poli à planchers n'exige pas de frottage
L'usage de ce nouveau Poli à Planchers sans frottage Old English élimine l'ouvrage. Appliquez-le simplement et c'est tout. Pas de frottage, parce qu'il sèche en 15 minutes, laissant un beau lustre. Garanti pour planchers et linoléums par les fabricants de la fameuse Clire Old English. Régulier, \$1.50 Spécial, la pinte, 98c

Bryson-Graham Limitée
Angle des rues Sparks et O'Connor

Bryson-Graham Limitée
Angle des rues Sparks et O'Connor

Du moment qu'un homme, ou un livre, ou un journal, dit du mal du Pape, de son autorité et de sa cause, tiens-le pour suspect; mets-toi sur le qui-vive et ferme l'oreille.

Mgr DE SEGUR.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

VENREDI 2 DECEMBRE 1932 — 337^e Jour de l'année.

Lever du soleil 7:15 — Lever de la lune 11:49

Coucher du soleil 4:12 — Coucher de la lune 9:21

QUARANTE-HEURES

Notre-Dame du Bon Conseil: 1, 2 et 3 décembre.

FÊTE DU JOUR — Ste-Bibiane, vierge et martyre.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913

Publié par le Syndicat d'Ouvriers Sociaux (Ltee)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES.

Services télégraphiques:

PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS

Quotidien

Canada \$3.00 Etats-Unis \$4.00
Ottawa, par poste \$6.00 Union Postale \$10.00

Hebdomadaire

Canada \$1.50 E.-Unis et Union Postale \$2.50

OTTAWA, LE JEUDI, 1er DECEMBRE 1932

Dix minutes de français

Le village de Rawlinson, au canton de York, est en émoi. — Il y a de quoi. — Dix minutes de français par semaine au programme de l'école. — Dix minutes facultatives. — Y aura-t-il une enquête? — Comme nous gagnerions à imiter nos concitoyens de langue anglaise.

Les parents des enfants qui fréquentent l'école publique de Rawlinson, dans le comté de York, ont des griefs contre leur commission scolaire. Le croira-t-on? Ces pauvres enfants sont obligés d'apprendre le français, et cela dans une région si anglophone que notre langue ne doit y être jamais parlée ou même entendue.

De prime abord, l'accusation apparaît d'une gravité exceptionnelle. En effet, ou alors nous si le français est enseigné de force à l'école de Rawlinson, du canton de York? si l'influence du Québec pénètre aussi pernicieusement jusque dans le château fort de l'Orangisme? On s'inquiéterait à tort.

L'opinion qui, près de dix années de l'école de Rawlinson n'a pas voulu rester sous le coup de cet affront. Elle a donné qu'il y a éclaircissements qui seront de nature à calmer les parents en émoi.

Voici donc la situation dans toute sa réalité: on enseigne dix minutes de français par semaine aux élèves des classes les plus avancées; cet enseignement est facultatif; y assistent seuls les enfants qui le désirent; pendant ces dix minutes, l'institutrice s'efforce de faire apprendre quelques mots et quelques phrases de français; enfin, suprême soulagement! on ne tient aucun compte de cet enseignement dans les examens.

La situation est donc moins grave que les parents ne se l'étaient imaginés. Cependant, il faudra surveiller cette école et mettre à l'ordre commissaires et institutrice. Dix minutes de français par semaine, il y a de quoi faire réfléchir. C'est ainsi que se prépare peu à peu la pénétration française et que se battent en brèche les institutions britanniques qui, dont, pour lesquelles, etc., etc.

Nous espérons que le ministère de l'Instruction publique de Toronto qui a fait déjà plusieurs enquêtes dans les écoles bilingues pour constater si l'on y enseignait assez d'anglais dirigera maintenant ses canons du côté d'écoles du genre de celles de Rawlinson où il s'enseigne peut-être trop de français: dix minutes par semaine!

Les commissions scolaires, dans les centres anglais de la province, sont d'ordinaire plus prudentes. Malgré la pression qui s'exerce sur elles de temps à autre, elles restent inébranlables. Elles écartent impitoyablement l'enseignement du français. Elles ne lui accordent pas un pouce du programme ou de l'horaire.

Cette attitude de nos concitoyens de langue anglaise ne devrait-elle pas nous mettre à l'aise lorsqu'il s'agit d'ordonner les programmes et les méthodes des écoles que fréquentent nos propres enfants? Ils agissent en maîtres dans leurs écoles, même dans la province de Québec, où ils forment la minorité. Pourquoi ne les imiterions-nous pas?

Il ne s'agit pas, bien entendu, de montrer à l'égard de l'anglais le même ostracisme dont ils font preuve envers le français. L'anglais, nous voulons que nos enfants l'apprennent, par intérêt et par convenance.

Mais le dosage de cet enseignement, c'est aux parents canadiens-français ou à leurs représentants qu'il appartient de le faire. Aussi trouvons-nous absolument humiliante l'attitude de ceux qui, dans le seul but de ne pas déplaire à un gouvernement qui s'arrose, contre tout droit, le monopole de l'éducation primaire, étalent, pour l'enseignement de l'anglais dans nos écoles, un zèle incompatible avec l'effort général qui se fait pour conserver notre identité ethnique et maintenir nos traditions nationales et religieuses.

Si nous n'y prenons garde, nous en serons bientôt rendus à donner comme limite à notre idéal la formule du gouvernement: le français en fonction de l'anglais, élargir la place de celui-ci à mesure qu'il est mieux connu, et au détriment du premier. Lorsqu'on étudie attentivement la constitution des programmes de nos écoles et la marche de l'enseignement qui y est donné, il n'est pas osé d'affirmer que nous marchons graduellement — le mot est juste: de grade en grade — à l'effacement de notre langue maternelle.

Il serait plus logique et plus honorable de partir d'un autre principe. Nous ne sommes pas des étrangers en cette province: nous y avons droit de cité. La langue que nous parlons est une langue officielle que nous avons le droit et le devoir de conserver. Au lieu d'agir toujours avec crainte, comme si nous devions nous faire tolérer à force de compromis, pourquoi n'affirmerions-nous pas, par des actes, notre droit à une existence complète? Ce droit est si évident et si sacré que nous ne pouvons pas nous permettre indéfiniment des expériences pédagogiques dont l'issue n'est pas attendue sans anxiété.

Nous avons une langue à conserver. Le meilleur moyen n'est-il pas de la bien apprendre à nos enfants dans nos écoles, et cela avec les méthodes que nous aimons, dans la mesure où nous le voulons, en prenant tout le temps qu'il faut, enfin tout comme en agissent nos concitoyens de langue anglaise dans leurs écoles?

Charles GAUTIER.

LA POLITIQUE FEDERALE

CONTRE L'INSTALLATION DANS LE CHÔMAGE

Les périls sociaux de la crise.

Lorsque le gouvernement fédéral a décidé, à l'exemple de plusieurs municipalités, de ne plus entreprendre de travaux de secours aux chômeurs, notre journal a protesté. Nous comprenons qu'il était difficile de donner du travail à tous le monde. Le Trésor n'aurait guère résisté à de largesses de cette proportion. D'autant plus que nous avons raison de croire que dans maintes entreprises il y avait plus d'argent qui allait aux entrepreneurs qu'aux ouvriers. Cela coûtait très cher et ne satisfaisait indécemment les

secours directs a servi à bien d'autres fins que celles pour lesquelles les autorités le destinaient. Ainsi, pour ne citer que quelques cas typiques, on a employé les bons de secours pour payer des employés de voirie, des institutrices, de vieilles dettes, acheter un chien, louer un cheval, obtenir un mandat d'arrestation. Des personnes apparemment fort respectables se sont laissées prendre sottement à ce commerce malhonnête. Les bons sont destinés aux colons établis dans la région depuis 1931. Ils sont signés par l'inspecteur régional ou ses représentants. Ils sont négociables chez les marchands en échange de marchandises, à condition qu'il s'agisse de marchandises autorisées par la loi de secours.

Première constatation générale: certains marchands, lorsqu'ils se faisaient payer en bons, avaient la très louable habitude de majorer leurs prix de 8 à 10 p. 100. Profits triplement justifiés puisqu'ils s'agissaient d'exploiter trois gouvernements! — Deuxième constatation générale: bien qu'il soit impossible de savoir quelle somme d'argent représentent les bons en circulation dans la région du Lac St-Jean, les enquêteurs pensent qu'elle s'élève à \$100,000! Nous nous demandons quelle fraction de ce chiffre est allée secourir les vrais pauvres. — Troisième constatation générale: les irrégularités découvertes dans la région pourraient être retracées partout si l'on se donnait la peine.

Il est renversant de voir que la première enquête de ce genre ait été faite dans une région de la province de Québec. Comme nous aimons à montrer nos bons, nos faiblesses, les aspects pas très jolis de nos misères! Il appartenait aux nôtres de jeter en pâture à la presse de tout le pays un volumineux rapport très révélateur. Ceux qui espèrent uniquement jeter du discrédit sur le gouvernement fédéral de la province de Québec, responsable de la distribution et du même coup du contrôle des secours directs, nous ont rendu, du même coup, un rude service! En même temps ils ont donné la mesure de leur clairvoyance patriotique. Grâce au fond de toutes les mesquineries de ce genre et vous y découvrez la politique.

Mais passons. La dilapidation des fonds publics ne nous est pas exclusive. Ici même à Ottawa, le commissaire Fulgence Charpentier ne déclarait-il pas à une récente assemblée du bureau municipal, que des chômeurs se mariaient dans le but de retirer les bénéfices que la ville accorde aux gens mariés et à leurs familles? Dans les principales villes du Canada on exerce un contrôle de plus en plus sévère sur la distribution des bons de secours. Et si vous voulez vous convaincre que ces escroqueries ne sont pas particulières au Canada, parcourez hâtivement les journaux européens. Le Figaro écrivait il y a quelques mois en marge des fonds de chômage: "Il y a les chômeurs qui n'ont jamais travaillé, et les inscrits au chômage qui n'ont pas cessé leur travail; les femmes de ménage qui "truquent" leurs certificats; les "bonnes" déplaçables qui font des ménages..."

En France, en Angleterre, aux Etats-Unis, au Canada, dans la province de Québec, à Ottawa, les gens qui fraudent sont les exceptions. Par bonheur, dans la masse des citoyens, les malfaiteurs sont toujours les exceptions. Mais ne risquent-ils pas de compromettre les bonnes gens parmi les quels ils se rangent? Et comment de tels abus ne se commettraient-ils pas lorsque, de l'avis du ministre du travail lui-même, 800,000 personnes vivent actuellement des secours directs dans notre pays? La somme des délits n'est pas énorme. Après l'enquête au Lac St-Jean le gouvernement fédéral a retourné au gouvernement de Québec des comptes s'élevant à \$4,345,252. Soit un peu moins de 5 p. 100 de la valeur totale des bons en circulation dans la région. Tout de même, si les autorités ne prennent pas des mesures sévères, elles ne suffiront bientôt plus à entretenir tous les vices.

C'est pour elles un devoir impérieux de redoubler de surveillance. Les communistes n'ignorent pas que l'Angleterre, après l'Allemagne, a failli se ruiner par ses largesses au chômage. Ils connaissent trop bien le danger financier des secours directs pour ne pas protester et encourager et ne pas protéger contre toute idée de contrôle. Ils savent aussi les périls sociaux de la presse payée, de l'oisiveté engraisée, du chômage rétribué. "L'ouvrier", disent-ils, "souffre avec peine les secours directs. Il ne demande qu'à travailler." Heureusement! Mais quelles conclusions ont-elles ne s'attendent-ils pas à tirer de cette affirmation sen-

sée! Faisons donc des enquêtes dans toutes les provinces et non pas seulement au Lac St-Jean! Démasquons l'escroquerie partout où elle se loge. Ne nous contentons pas d'employer les abus découverts comme des armes politiques contre telle ou telle administration.

Avons-nous perdu tout sens social? Ne sommes-nous pas capables d'apercevoir dans ces fraudes un des signes les plus dangereux de la baisse de la moralité collective? Vouloir protéger les budgets qui, si on n'y prend garde, ne sauront plus en état de venir en aide aux sans-travail, que servirait-ils? L'Etat, qui est un être politique, c'est rapetisser les responsabilités des gouvernements ou des groupes rivaux. C'est réduire à la valeur de son dépit dans un cadre essentiellement et uniquement catholique. Tel est le caractère de l'Œuvre de Jeunesse à Ottawa. Il y aurait bien d'autres choses à dire à son louange, mais en voilà assez pour lui attirer, si possible ce qui lui est absolument nécessaire pour obtenir toute son efficacité: des admirateurs qui soient en même temps des bienfaiteurs.

V. B.

Nouvel octroi provincial de...

(suite de la première)

DES HORLOGES

A la recommandation de son comité de construction, la Commission accordée à l'horloger J.-A. Couture, le contrat pour 36 horloges électriques qui devront être installées dans les écoles Routhier, Thérèse et Sainte-Agathe, moyennant 18 dollars 36 cents chacune, soit un total de \$660.96.

Etant donné le parachevement prochain de la nouvelle école Routhier dans la paroisse Notre-Dame, le conseiller d'administration, le 1er janvier 1933, l'École Publique de la rue Bolton, et l'annexe Youville, à la maison-mère des Soeurs Grises, 9, rue Water.

LES IMPOTS

En marge de la campagne qui se fait actuellement pour obtenir la modification de la loi provinciale des impôts scolaires, de façon à assurer aux catholiques ontariens une plus juste part des impôts versés par les corporations et compagnies anonymes, le commissaire Shaughnessy a donné des conseils aux parents protestants, fréquentant les écoles séparées d'Ottawa. En vertu des lois actuelles, un père protestant n'a pas le droit de payer ses taxes scolaires aux écoles séparées. Désormais il déclare que d'après un relevé fait dans les écoles de langue anglaise, il y a 119 enfants dont les parents paient impôts aux écoles publiques, ce qui occasionne une dépense approximative de \$5,000.

LES TRAMWAYS

Avant l'ajournement, la commission a entendu la réclamation de M. Donat Girard, du quartier Rideau, au sujet des tarifs de tramways d'élever à seize ans, la limite d'âge de ceux qui peuvent bénéficier des tarifs d'enfants. Cette limite est actuellement de 14 ans. Mais comme la loi exige que les enfants aillent à l'école jusqu'à seize ans, il ne serait que juste que cette limite soit portée aussi à seize ans. A ces âges les enfants ne peuvent plus fréquenter les écoles paroissiales et doivent, dans la majeure partie des cas, aller dans des institutions très éloignées de leurs domiciles; ce qui constitue pour les parents des dépenses énormes, surtout quand ils ont plusieurs enfants dans les mêmes cas.

FAITEN PRESENTS

Assistants à l'assemblée des commissaires D.-T. Robichaud, président, Henri Rhéaume, Charles-Edmond Lemieux, Valmore Groulx, Adèle Chartrand, Thomas Beaudry, D.-T. Shaughnessy, J.-A. McKeena, M. Kennedy, A. Ferras, Phil. Pélissier, Léo Malin, Walter Goin, Wapoleau Harteau et Arthur Lapage.

M. F.-E. Perrin est nommé juge

M. F. E. Perrin, C. R. de London, Ont., a été nommé juge de la cour du comté d'Oxford. La nouvelle a été annoncée officiellement peu après-midi aujourd'hui.

M. D. GRANDMAITRE

M. Donat Grandmaître est fort applaudi en se levant pour porter la parole. Il se présente à la mairie, dit-il, c'est parce que M. Langelier ne s'est pas rendu à ses conditions. Il veut que M. Langelier ne retire pas un sou comme maire. "J'ai fait plus d'affaires dans un an que lui dans toute sa vie", dit-il. Il y a deux ans, M. Langelier empruntait \$75,000 pour couvrir les dettes de ses prédécesseurs et dit-il: "Si j'ai trouvé la ville appuyée au mur, aujourd'hui elle a traversé le mur". Depuis deux ans l'administration financière d'Estevivier a été pire que jamais, affirme-t-il.

M. L. PETEGORSKY

L'orateur suivant est M. Léon Petegorsky, candidat au poste de préfet. Il y a quatre hommes en lice et trois seulement sont qualifiés. M. Robert n'est pas qualifié, soutient-il. Son nom n'apparaît pas sur la liste des estimations des contribuables comme propriétaire de la propriété sur laquelle il s'est qualifié.

Carnet Mondain

Leurs Excellences le Gouverneur Général et la Comtesse de Beasbrough avec leur suite ont assisté à la Fête d'Hiver d'Ottawa, hier soir. Le programme de ce soir, au Collège, est très intéressant. Ce sera la soirée militaire annuelle de l'Hippodrome.

L'hon. Edgar-N. Rhodes, ministre des finances, et Madame Rhodes se sont rendus à London, Ont., où M. Rhodes parlera demain soir aux voyageurs de commerce.

Sir Frederick et Lady White se sont rendus à New-York, après un bref séjour à Ottawa.

Le docteur Bazin est retourné à Montréal, après avoir présidé à la séance des officiers de l'association médicale du Canada.

M. Tamékichi Ohta, consul général du Japon à Ottawa, de janvier 1922 à septembre 1923, et ancien ministre à Madrid, vient d'être nommé ambassadeur japonais à Moscou.

Madame Philippe Roy, épouse du ministre du Canada à Paris, fut l'hôte de Madame Crawford Brown, à un déjeuner, au cours de sa visite à Toronto.

Madame de Lotbinière Panet et son jeune fils sont arrivés à Esquimaux, C.-A., où ils ont élu domicile avec M. de Lotbinière Panet.

Une coquette typographique faisait dire "cadran" au lieu de cadreau dans le compte rendu du 40^e anniversaire de mariage de M. et Madame Gaudias Renaud, Madame Renaud tient à souligner également que seuls des parents assistaient à la fête.

Son Excellence le Ministre de France et Madame Charles-Arsène Henry reviendront de Montréal demain.

M. le député Jean-François Pouliot et Madame Pouliot sont retournés à Rivière-du-Loup pour les vacances parlementaires.

Mlle Françoise Gailpeau, garde-malade à Cartierville, a subi une opération pour l'appendicite à l'hôpital du Sacré-Coeur. Son état est satisfaisant. Mlle Gailpeau est la fille de M. Calixte Gailpeau, fils de la rue Maisonneuve.

Mlle Blanche Godbout, garde-malade à Montréal était de passage ces jours-ci chez sa mère, Mme Vve S. Godbout, de l'avenue Laurier Est.

UN CHIC MARIAGE
En l'église du Sacré-Coeur, à neuf heures, mercredi matin, avait lieu le mariage de M. N. Courtemanche, de Montréal, fils de M. et Madame Frank Courtemanche, également de Montréal, avec Mlle Marie-Légitime de Kankakee, Illinois, fille de M. et Madame Hervé Légitime, autrefois de Chicago. Le R. P. Laflamme, O. M. I., curé de la paroisse, a béni l'union et Monseigneur Légitime, de Chicago, oncle de la mariée, a chanté la messe nuptiale. Plusieurs membres de la chorale de la paroisse de M. Courtemanche étaient venus de Montréal pour faire les frais du chant à la cérémonie.

M. J.-Alberic Parent, C. R., servait de témoin à sa sœur. Le marié était assisté par son père.

Après la cérémonie, il y eut réception et déjeuner au Château Laurier. M. et Madame Courtemanche se sont rendus à New-York en automobile. Ils s'embarqueront samedi prochain pour une croisière de la Méditerranée. A leur retour, ils éliront domicile à Montréal.

Un nombre de personnes venues de l'étranger pour assister au mariage, mentionnons M. et Madame Courtemanche, parents du marié; M. et Madame Napoléon Laviole, de Québec, beau-frère et sœur de la mariée; M. et Madame Thomas Iven, Madame L. Joron et Mlle Lucille Joron, de Montréal.

M. LANGELEIER RÉPOND À M.... (suite de la 1ère page)

L'administration de la capitale 2300 dollars par année d'économie sont assurés, grâce à un rabais de 7 centimes du pied, avec exemption pour les intersections de rues.

Tenant compte constamment de la position financière d'Estevivier, le maire s'est efforcé de soulager la misère des sans-travail.

Quant à la suggestion pour la réduction du salaire du maire, M. Langelier promet qu'un comité sera nommé par le conseil pour faire la révision des salaires et s'il décide de réduire les gratifications du maire, il l'acceptera de bon gré. Le maire s'oppose à toute réduction des salaires des ouvriers municipaux. Il est en faveur du salaire équitable des ouvriers. Il a du s'opposer dans le passé aux suggestions pour réduire les gages des ouvriers. Aux contribuables sérieux d'Estevivier de décider s'ils veulent maintenir M. Langelier à la tête de l'administration en lui conservant leur confiance et en renouvelant son mandat.

M. D. GRANDMAITRE
M. Donat Grandmaître est fort applaudi en se levant pour porter la parole. Il se présente à la mairie, dit-il, c'est parce que M. Langelier ne s'est pas rendu à ses conditions. Il veut que M. Langelier ne retire pas un sou comme maire. "J'ai fait plus d'affaires dans un an que lui dans toute sa vie", dit-il. Il y a deux ans, M. Langelier empruntait \$75,000 pour couvrir les dettes de ses prédécesseurs et dit-il: "Si j'ai trouvé la ville appuyée au mur, aujourd'hui elle a traversé le mur". Depuis deux ans l'administration financière d'Estevivier a été pire que jamais, affirme-t-il.

M. L. PETEGORSKY
L'orateur suivant est M. Léon Petegorsky, candidat au poste de préfet. Il y a quatre hommes en lice et trois seulement sont qualifiés. M. Robert n'est pas qualifié, soutient-il. Son nom n'apparaît pas sur la liste des estimations des contribuables comme propriétaire de la propriété sur laquelle il s'est qualifié.

M. F.-E. Perrin est nommé juge
M. F. E. Perrin, C. R. de London, Ont., a été nommé juge de la cour du comté d'Oxford. La nouvelle a été annoncée officiellement peu après-midi aujourd'hui.

M. D. GRANDMAITRE
M. Donat Grandmaître est fort applaudi en se levant pour porter la parole. Il se présente à la mairie, dit-il, c'est parce que M. Langelier ne s'est pas rendu à ses conditions. Il veut que M. Langelier ne retire pas un sou comme maire. "J'ai fait plus d'affaires dans un an que lui dans toute sa vie", dit-il. Il y a deux ans, M. Langelier empruntait \$75,000 pour couvrir les dettes de ses prédécesseurs et dit-il: "Si j'ai trouvé la ville appuyée au mur, aujourd'hui elle a traversé le mur". Depuis deux ans l'administration financière d'Estevivier a été pire que jamais, affirme-t-il.

M. L. PETEGORSKY
L'orateur suivant est M. Léon Petegorsky, candidat au poste de préfet. Il y a quatre hommes en lice et trois seulement sont qualifiés. M. Robert n'est pas qualifié, soutient-il. Son nom n'apparaît pas sur la liste des estimations des contribuables comme propriétaire de la propriété sur laquelle il s'est qualifié.

M. F.-E. Perrin est nommé juge
M. F. E. Perrin, C. R. de London, Ont., a été nommé juge de la cour du comté d'Oxford. La nouvelle a été annoncée officiellement peu après-midi aujourd'hui.

M. D. GRANDMAITRE
M. Donat Grandmaître est fort applaudi en se levant pour porter la parole. Il se présente à la mairie, dit-il, c'est parce que M. Langelier ne s'est pas rendu à ses conditions. Il veut que M. Langelier ne retire pas un sou comme maire. "J'ai fait plus d'affaires dans un an que lui dans toute sa vie", dit-il. Il y a deux ans, M. Langelier empruntait \$75,000 pour couvrir les dettes de ses prédécesseurs et dit-il: "Si j'ai trouvé la ville appuyée au mur, aujourd'hui elle a traversé le mur". Depuis deux ans l'administration financière d'Estevivier a été pire que jamais, affirme-t-il.

M. L. PETEGORSKY
L'orateur suivant est M. Léon Petegorsky, candidat au poste de préfet. Il y a quatre hommes en lice et trois seulement sont qualifiés. M. Robert n'est pas qualifié, soutient-il. Son nom n'apparaît pas sur la liste des estimations des contribuables comme propriétaire de la propriété sur laquelle il s'est qualifié.

M. F.-E. Perrin est nommé juge
M. F. E. Perrin, C. R. de London, Ont., a été nommé juge de la cour du comté d'Oxford. La nouvelle a été annoncée officiellement peu après-midi aujourd'hui.

M. D. GRANDMAITRE
M. Donat Grandmaître est fort applaudi en se levant pour porter la parole. Il se présente à la mairie, dit-il, c'est parce que M. Langelier ne s'est pas rendu à ses conditions. Il veut que M. Langelier ne retire pas un sou comme maire. "J'ai fait plus d'affaires dans un an que lui dans toute sa vie", dit-il. Il y a deux ans, M. Langelier empruntait \$75,000 pour couvrir les dettes de ses prédécesseurs et dit-il: "Si j'ai trouvé la ville appuyée au mur, aujourd'hui elle a traversé le mur". Depuis deux ans l'administration financière d'Estevivier a été pire que jamais, affirme-t-il.

M. L. PETEGORSKY
L'orateur suivant est M. Léon Petegorsky, candidat au poste de préfet. Il y a quatre hommes en lice et trois seulement sont qualifiés. M. Robert n'est pas qualifié, soutient-il. Son nom n'apparaît pas sur la liste des estimations des contribuables comme propriétaire de la propriété sur laquelle il s'est qualifié.

M. F.-E. Perrin est nommé juge
M. F. E. Perrin, C. R. de London, Ont., a été nommé juge de la cour du comté d'Oxford. La nouvelle a été annoncée officiellement peu après-midi aujourd'hui.

M. D. GRANDMAITRE
M. Donat Grandmaître est fort applaudi en se levant pour porter la parole. Il se présente à la mairie, dit-il, c'est parce que M. Langelier ne s'est pas rendu à ses conditions. Il veut que M. Langelier ne retire pas un sou comme maire. "J'ai fait plus d'affaires dans un an que lui dans toute sa vie", dit-il. Il y a deux ans, M. Langelier empruntait \$75,000 pour couvrir les dettes de ses prédécesseurs et dit-il: "Si j'ai trouvé la ville appuyée au mur, aujourd'hui elle a traversé le mur". Depuis deux ans l'administration financière d'Estevivier a été pire que jamais, affirme-t-il.

M. L. PETEGORSKY
L'orateur suivant est M. Léon Petegorsky, candidat au poste de préfet. Il y a quatre hommes en lice et trois seulement sont qualifiés. M. Robert n'est pas qualifié, soutient-il. Son nom n'apparaît pas sur la liste des estimations des contribuables comme propriétaire de la propriété sur laquelle il s'est qualifié.

LE R. P. BINET NOMMÉ CURÉ DE SAINT-ALBERT

Prédicateur oblat bien connu et ancien professeur à l'Université d'Ottawa

EN ALBERTA

Le R. P. Jean-Léon Binet, O.M.I., ancien professeur à l'Université d'Ottawa et depuis quelque temps prédicateur à la maison des retraités des fermes de Mont-Joli, a été nommé curé de la paroisse de St-Albert, Alberta.

Cette paroisse était autrefois le siège de l'évêché de l'Alberta, aujourd'hui situé à Edmonton. Mgr Emile Lacombe, O.M.I., a versé 1860 acres de terres merveilleuses de culture et de colonisation. Il a fait construire sur la rivière qui coule près de l'église le premier pont érigé dans l'Ouest canadien. Il y a également établi une ferme modèle.

Aujourd'hui, la maison oblate de St-Albert, sera spécialement de lieu de repos pour les vieux missionnaires. La paroisse est maintenant très développée et très florissante. C'est sous Mgr Légal que l'évêché fut transféré à Edmonton.

Le R. P. Léon Binet, O.M.I., a été pendant plus de 20 ans professeur de sciences à l'Université d'Ottawa. Après son ordination le 24 juin, 1904, il fut nommé à l'Université comme professeur. Il est Docteur en Philosophie. Après l'enseignement, il se consacra à la prédication dans les différentes parties du Canada, et c'est ce même ministère qu'il exerce à Mont-Joli depuis quelque temps. Le Père Binet est l'oncle de l'abbé Léon Binet, qui poursuit actuellement ses études au Collège Canadien à Rome.

TRIBUNE LIBRE
Sans cette rubrique, nous ne publions que les lettres qui nous parviennent portées d'une véritable signature et de l'adresse du correspondant. Nous laissons à nos correspondants la responsabilité de leurs écrits.

A PROPOS D'UN CONTRAT
Ottawa, le 30 novembre, 1932. Monsieur le Rédacteur, Le "Droit".

Ottawa. Monsieur. Nous serait-il permis de nous servir de votre journal pour publier la lettre suivante?

Il y a quelque temps nous avons été demandés pour donner un estimé sur le nouveau système de chauffage pour le Monument National. Nous nous sommes rendus avec empressement à la demande du Cercle Paroissial Notre-Dame, aussi étonnés nous sommes de le faire car nous avions presque terminé les travaux de plomberie et de chauffage au nouveau Noviciat des RR. SS. de la Sagessse à Eastview, et les systèmes de plomberie et de chauffage aux Ecoles Duhamel et Notre-Dame, étant presque terminés aussi nous comptons sur le contrat du Monument pour donner de renseignements à notre personnel pour le reste de l'année. Aussi avions-nous figuré un prix bien bas. Juges de notre surprise d'apprendre par la voie de votre journal du 22 novembre, que ce contrat avait été donné à la Maison W. G. Edge Ltee, au prix de \$3,000. Les raisons qui nous ont été données étaient que nous étions les plus hauts soumissionnaires, c'est-à-dire que nous étions plus haut que la maison Edge, Ltee. Ce qui nous surprend c'est que notre prix était plus bas au commencement et qu'à la dernière minute notre soumission était la plus haute.

Le contrat avait été donné à notre personnel pour le reste de l'année. Aussi avions-nous figuré un prix bien bas. Juges de notre surprise d'apprendre par la voie de votre journal du 22 novembre, que ce contrat avait été donné à la Maison W. G. Edge Ltee, au prix de \$3,000. Les raisons qui nous ont été données étaient que nous étions les plus hauts soumissionnaires, c'est-à-dire que nous étions plus haut que la maison Edge, Ltee. Ce qui nous surprend c'est que notre prix était plus bas au commencement et qu'à la dernière minute notre soumission était la plus haute.

Le contrat avait été donné à notre personnel pour le reste de l'année. Aussi avions-nous figuré un prix bien bas. Juges de notre surprise d'apprendre par la voie de votre journal du 22 novembre, que ce contrat avait été donné à la Maison W. G. Edge Ltee, au prix de \$3,000. Les raisons qui nous ont été données étaient que nous étions les plus hauts soumissionnaires, c'est-à-dire que nous étions plus haut que la maison Edge, Ltee. Ce qui nous surprend c'est que notre prix était plus bas au commencement et qu'à la dernière minute notre soumission était la plus haute.

Le contrat avait été donné à notre personnel pour le reste de l'année. Aussi avions-nous figuré un prix bien bas. Juges de notre surprise d'apprendre par la voie de votre journal du 22 novembre, que ce contrat avait été donné à la Maison W. G. Edge Ltee, au prix de \$3,000. Les raisons qui nous ont été données étaient que nous étions les plus hauts soumissionnaires, c'est-à-dire que nous étions plus haut que la maison Edge, Ltee. Ce qui nous surprend c'est que notre prix était plus bas au commencement et qu'à la dernière minute notre soumission était la plus haute.

Le contrat avait été donné à notre personnel pour le reste de l'année. Aussi avions-nous figuré un prix bien bas. Juges de notre surprise d'apprendre par la voie de votre journal du 22 novembre, que ce contrat avait été donné à la Maison W. G. Edge Ltee, au prix de \$3,000. Les raisons qui nous ont été données étaient que nous étions les plus hauts soumissionnaires, c'est-à-dire que nous étions plus haut que la maison Edge, Ltee. Ce qui nous surprend c'est que notre prix était plus bas au commencement et qu'à la dernière minute notre soumission était la plus haute.

Le contrat avait été donné à notre personnel pour le reste de l'année. Aussi avions-nous figuré un prix bien bas. Juges de notre surprise d'apprendre par la voie de votre journal du 22 novembre, que ce contrat avait été donné à la Maison W. G. Edge Ltee, au prix de \$3,000. Les raisons qui nous ont été données étaient que nous étions les plus hauts soumissionnaires, c'est-à-dire que nous étions plus haut que la maison Edge, Ltee. Ce qui nous surprend c'est que notre prix était plus bas au commencement et qu'à la dernière minute notre soumission était la plus haute.

Le contrat avait été donné à notre personnel pour le reste de l'année. Aussi avions-nous figuré un prix bien bas. Juges de notre surprise d'apprendre par la voie de votre journal du 22 novembre, que ce contrat avait été donné à la Maison W. G. Edge Ltee, au prix de \$3,000. Les raisons qui nous ont été données étaient que nous étions les plus hauts soumissionnaires, c'est-à-dire que nous étions plus haut que la maison Edge, Ltee. Ce qui nous surprend c'est que notre prix était plus bas au commencement et qu'à la dernière minute notre soumission était la plus haute.

HULL JEUDI 1er DECEMBRE 1932

NOTRE JUSTE PART

A l'exemple d'une autre de nos associations locales, le Cercle catholique des voyageurs de commerce de notre ville a adopté à sa dernière réunion une résolution dont l'objet est de nous faire accorder un traitement plus juste de la part d'une grande compagnie qui opère chez nous: l'International Paper and Power.

Le mouvement a été lancé par la Ligue des Droits nationaux, qui travaille, à en juger par la résolution précitée, dont elle a fait la rédaction et qu'elle veut voir approuver par tous nos divers groupements, à nous faire prendre au soleil toute la place à laquelle nous avons droit.

Ainsi, elle demande que la grande compagnie vienne installer chez nous ses bureaux qui sont présentement à Ottawa, dans la province voisine. C'est dans notre ville et notre région, donc en pleine province de Québec, que l'International Paper a ses propriétés et tire tous ses avantages. On ne voit pas pourquoi, raisonnablement parlant, elle ne nous ferait pas bénéficier en une certaine façon de ses entreprises si grandement favorisées par la communauté que nous formons.

Il ne s'agit nullement de partir en guerre contre la Compagnie, mais de la convaincre de l'injustice et du tort qu'elle nous fait. Si ses bureaux d'administration étaient sis ici, comme ce devrait être normalement et logiquement, notre municipalité et nos écoles en profiteraient. Cela ajouterait à l'importance de notre ville, qui serait le siège d'une vaste administration de plus, particulièrement qui ne s'y rencontre pas déjà trop fréquemment.

Il est regrettable certes que des mesures n'aient pas été prises dès le début pour amener la Compagnie à s'administrer chez nous même. C'était à qui de droit d'y voir dans le temps et nous aurions dû nous-mêmes nous intéresser davantage à la chose. Parce qu'il est bien plus facile de prévenir un mal que d'avoir à y remédier.

N'empêche que le mouvement parti est justifiable et même s'il ne devait aboutir que plus tard, voire ne pas réussir, il nous aura une fois de plus ouvert les yeux sur l'imprévoyance ou l'indifférence dont nous faisons trop souvent preuve, quitte à nous ressaisir ensuite, après des retards plus ou moins prolongés et parfois trop tard.

Tous nos groupements, quels qu'ils soient, devraient donc emboîter le pas à la suite du Club de Réforme et du Cercle des voyageurs. Même le conseil municipal devrait y aller de son intervention, qui ne serait certainement pas la moins influente.

Et il importe surtout, en cette affaire, de montrer de la constance et de l'esprit de suite. Nous prenons volontiers de belles et opportunes initiatives sans toujours avoir soin de les poursuivre et de les mener jusqu'au bout. Bientôt l'oubli, des préoccupations d'ordre différent, des distractions viennent nous arracher à une besogne entamée pour nous relancer dans une nouvelle. Une collectivité à assurément beaucoup de "chats à fouetter", mais, lorsqu'il le faut, sachons nous limiter, à un moment donné, dans l'assurance qu'il vaut infiniment mieux rendre une entreprise quelconque à sa fin que de s'occuper de trop de choses dont aucune n'aboutira, parce que les efforts se dispersent ici et là.

Nous ne savons pas quelles sont, en l'occurrence, les chances de succès de la Ligue des droits nationaux, ni quels sont tous les concours sur lesquels elle peut compter. Le nôtre lui est en tout cas acquis et nous espérons que tous les autres qu'elle sollicite et attend ne lui feront pas défaut.

La Compagnie pour sa part ne devra pas être froissée de la requête, puisque pour tout ce qu'elle a reçu de notre province et de notre région il lui est demandé relativement peu. Il ne serait que juste et équitable qu'elle nous fasse une remise partielle dans le sens indiqué plus haut, et en employant aussi dans son personnel de bureau une portion convenable de Canadiens français bilingues, au lieu des trois seuls qui s'y trouvent actuellement.

Henri LESSARD.

L'ÉGOÏSME A ÉTÉ CAUSE DE LA DÉPRESSION

M. Aurélien Bélanger fustige l'égoïsme national du Canada comme des autres pays.

LA PROSPERITE

Dans un éloquent plaidoyer en faveur de la charité chrétienne, M. Aurélien Bélanger a fustigé hier soir au Club de Réforme de Hull, devant un nombreux auditoire, les méfaits de l'égoïsme national, politique, économique, social, individuel, cause de souffrances sans nombre que la crise présente offre à nos yeux. Rappelant à tous ces paroles divines tombées de la bouche du Maître par excellence: "Aimez votre prochain comme vous-même", il a tracé à tous, gouvernements comme particuliers, la voie de justice et de charité, qu'ils doivent suivre, s'ils veulent que la prospérité reflue sur le plus tôt au Canada et dans le monde.

M. Aurélien Bélanger a été présenté à l'auditoire par M. A.-W. Monette, dans l'absence temporaire du président. Le colonel R. de Salaberry, président du club, arriva retardé à l'assemblée. Il remercia le conférencier, M. Aurélien Gauthier porta aussi la parole.

Il paraissait étrange à première vue que le conférencier prit pour thème la Charité chrétienne. Il s'attendait à parler de politique devant un club de politique. Mais, comme on en avait décidé autrement, il trouve, cependant, après réflexion, un rapport intime entre la politique et la charité.

La politique bien entendue, déclara M. Bélanger, c'est la science et l'art de réaliser par les lois et par l'administration, la prospérité et le bien-être des citoyens. Il y a ainsi une certaine grandeur à s'occuper de politique.

Les lois nous traversent une crise comme celle-ci, poursuivait-il, nous pouvons dire qu'une grande partie de la détresse actuelle vient d'une politique mal entendue. C'est une raison actuelle, de plus, de voir la politique faire de la charité.

Il n'est pas hors de propos de parler d'abord de cette crise et d'en chercher les causes. Si nous les étudions toutes, nous voyons qu'elles se résument à une seule: l'égoïsme.

L'égoïsme humain, l'égoïsme national et l'égoïsme religieux. Et cela fait pour vivre en société, nous n'avons pas le droit de nous désintéresser de notre prochain.

A l'appui des maux, dont cet égoïsme est responsable, le conférencier appuya des exemples. Dans le domaine national, un exemple: les principes de la malaise, ce sont les dettes de guerre. Et toutes ces dettes, paralysant l'industrie des échanges belligérants, convergent vers les États-Unis. Ce pays arrivé le dernier dans le conflit mondial, prêtant aux autres afin qu'ils puissent acheter de lui à hauts prix, exige aujourd'hui jusqu'au dernier sou, sans tenir compte que ses créanciers ont versé le tribut du sang.

Cet égoïsme américain est la cause en partie des maux présents du monde.

CHEZ NOUS Au Canada, le conférencier voit les mêmes méfaits de cet égoïsme national. De 1921 à 1931, dit-il, notre pays travailla à payer ses dettes. C'est encore trop cher. Il espérait éviter la crise. Voici qu'un mois, les chômeurs ont augmenté, notre dette a sauté, les marchés du monde se sont fermés à nos produits. Et la cause? L'égoïsme de quelques hommes, voulant en vogue dans notre province depuis les premiers temps de notre histoire, et son seul but est de fournir les nécessités de la vie en quantité suffisante pour empêcher une trop grande misère.

Cette définition générale étant bien comprise, il devient évident que la question de l'allégeance politique ou de la croyance religieuse d'un nécessaire ne peut pas être soulevée et ne doit pour aucune considération être soulevée et le soussigné désire par la présente aviser formellement les intéressés que toute organisation de secours ou toute distribution de secours privera les coupables de la contribution des gouvernements.

"Afin qu'il n'y ait pas de confusion avec les lois, récemment en force, d'aide aux chômeurs je dirai que le paiement des dépenses encourues pour l'achat de matériaux, les frais de charroirage, de transport, d'administration et de surveillance, les salaires des contremaîtres ou des ouvriers experts ne nécessitent toutes ces dépenses de travailler. Mais en aucun cas il ne sera question de payer des salaires, d'acquiescer d'anciennes dettes, de payer des arrangements de taxes, etc."

CHARITE CHRETIENNE Ce document débute par une définition du secours direct ou aide aux chômeurs et en détermine les bénéficiaires.

"D'abord, le secours direct ou aide aux chômeurs n'est, sous un autre nom, que la charité chrétienne en vogue dans notre province depuis les premiers temps de notre histoire, et son seul but est de fournir les nécessités de la vie en quantité suffisante pour empêcher une trop grande misère.

"C'est définition générale étant bien comprise, il devient évident que la question de l'allégeance politique ou de la croyance religieuse d'un nécessaire ne peut pas être soulevée et ne doit pour aucune considération être soulevée et le soussigné désire par la présente aviser formellement les intéressés que toute organisation de secours ou toute distribution de secours privera les coupables de la contribution des gouvernements.

"Afin qu'il n'y ait pas de confusion avec les lois, récemment en force, d'aide aux chômeurs je dirai que le paiement des dépenses encourues pour l'achat de matériaux, les frais de charroirage, de transport, d'administration et de surveillance, les salaires des contremaîtres ou des ouvriers experts ne nécessitent toutes ces dépenses de travailler. Mais en aucun cas il ne sera question de payer des salaires, d'acquiescer d'anciennes dettes, de payer des arrangements de taxes, etc."

ARTICLES PERMIS Les réclamations pour dépenses faites pour nourrir les chômeurs ne devront pas comprendre d'autres items que les suivants: Boeuf; quartier d'avant. Lard salé; Pâtes alimentaires; Lait; Oeufs; Farine de blé; Farine de sarazin; Farine de blé d'inde; Pommes de terre; Fruits de la province; Pain; Pommes de terre; Pois à la livre; Fèves à la livre; Poire; Sel; Saindoux; Beurres; Poudre à pâté; Thé; Café; Mélasses; Sucre; Légumes de la province; Poisson; Vinaigre; Riz; Levure (Yeast).

"NB.—Les réclamations couvrant l'achat d'huile de charbon, d'allumettes, de combustible et de savon seront aussi considérées. Comme il s'agit simplement de fournir les nécessités de la vie nous désirons que les autorités municipales choisissent toujours les articles les moins dispendieux.

Lorsque l'achat de vêtements sera nécessaire, il faudra, chaque fois que la chose sera possible, acheter la matière première et confectionner les vêtements."

POUR SUITES Ces règlements, dit le circulaire, "auront force de loi à partir du 1er décembre 1932, et toute infraction à l'une quelconque des clauses exposées par la municipalité à voir annuler l'octroi. En plus, les personnes coupables de détournement de fonds, de majoration de factures, etc., seront poursuivies devant les tribunaux. Il en sera de même des personnes qui se seront fausement représentées comme nécessiteuses et auront ainsi obtenu des secours sous de faux prétextes."

abondante. Donnons, non seulement de la main, mais avec notre cœur. ELOGES M. Monette avait présenté M. Bélanger comme un grand patriote. M. de Salaberry, en remerciant, fit écho à cet éloge. Il remercia le conférencier d'avoir exposé la doctrine même du Club de Réforme. M. Aurélien Gauthier rendit hommage au travail de M. Bélanger dans les luttes scolaires ontariennes et lui attribua l'abolition du règlement XVII.

Nouveaux règlements de la province pour les secours directs

Ces instructions aux municipalités entrent en vigueur aujourd'hui.

LISTE D'ARTICLES

Le secours direct n'est que la charité chrétienne sous un autre nom.

LES FRAUDEURS

Le gouvernement provincial vient d'émettre des instructions à suivre dans la distribution et l'administration de secours directs accordés aux municipalités. Ces règlements deviennent en vigueur à partir d'aujourd'hui.

C'est la première fois que le gouvernement publie une liste officielle des articles à donner aux nécessiteux.

Le secours direct ou aide aux chômeurs, est-il dit, "n'est, sous un autre nom, que la charité chrétienne" et son seul but est de fournir les nécessités de la vie en quantité suffisante pour empêcher une trop grande misère.

La question de l'allégeance politique ou de la croyance religieuse d'un nécessaire, proclame ce document, ne peut et ne doit pour aucune considération être soulevée et toute organisation de comité ou toute distribution de secours faite sur une base de patronage privera les coupables de la contribution des gouvernements.

Un quatrième point saillant, c'est que la municipalité doit, en retour du secours donné aux nécessiteux, exiger de ces derniers un travail quelconque, exception faite naturellement des nécessiteux incapables physiquement de travailler.

En quatrième point saillant, c'est que la municipalité doit, en retour du secours donné aux nécessiteux, exiger de ces derniers un travail quelconque, exception faite naturellement des nécessiteux incapables physiquement de travailler.

Aucune distribution en argent aux nécessiteux ne sera permise sans l'approbation expresse du directeur du Secours contre le chômage, parce que cette méthode ouvre la porte à toutes sortes d'abus et ne permet pas un contrôle effectif des dépenses.

Les poursuites seront intentées contre ceux qui frauderont soit en détournant des fonds, soit en majorant des factures, soit les faux nécessaires.

Cette circulaire annule toutes les autres lettres d'instructions que les municipalités pourraient avoir reçues antérieurement du gouvernement provincial.

CHARITE CHRETIENNE Ce document débute par une définition du secours direct ou aide aux chômeurs et en détermine les bénéficiaires.

"D'abord, le secours direct ou aide aux chômeurs n'est, sous un autre nom, que la charité chrétienne en vogue dans notre province depuis les premiers temps de notre histoire, et son seul but est de fournir les nécessités de la vie en quantité suffisante pour empêcher une trop grande misère.

Cette définition générale étant bien comprise, il devient évident que la question de l'allégeance politique ou de la croyance religieuse d'un nécessaire ne peut pas être soulevée et ne doit pour aucune considération être soulevée et le soussigné désire par la présente aviser formellement les intéressés que toute organisation de secours ou toute distribution de secours privera les coupables de la contribution des gouvernements.

"Afin qu'il n'y ait pas de confusion avec les lois, récemment en force, d'aide aux chômeurs je dirai que le paiement des dépenses encourues pour l'achat de matériaux, les frais de charroirage, de transport, d'administration et de surveillance, les salaires des contremaîtres ou des ouvriers experts ne nécessitent toutes ces dépenses de travailler. Mais en aucun cas il ne sera question de payer des salaires, d'acquiescer d'anciennes dettes, de payer des arrangements de taxes, etc."

ARTICLES PERMIS Les réclamations pour dépenses faites pour nourrir les chômeurs ne devront pas comprendre d'autres items que les suivants: Boeuf; quartier d'avant. Lard salé; Pâtes alimentaires; Lait; Oeufs; Farine de blé; Farine de sarazin; Farine de blé d'inde; Pommes de terre; Fruits de la province; Pain; Pommes de terre; Pois à la livre; Fèves à la livre; Poire; Sel; Saindoux; Beurres; Poudre à pâté; Thé; Café; Mélasses; Sucre; Légumes de la province; Poisson; Vinaigre; Riz; Levure (Yeast).

"NB.—Les réclamations couvrant l'achat d'huile de charbon, d'allumettes, de combustible et de savon seront aussi considérées. Comme il s'agit simplement de fournir les nécessités de la vie nous désirons que les autorités municipales choisissent toujours les articles les moins dispendieux.

Lorsque l'achat de vêtements sera nécessaire, il faudra, chaque fois que la chose sera possible, acheter la matière première et confectionner les vêtements."

POUR SUITES Ces règlements, dit le circulaire, "auront force de loi à partir du 1er décembre 1932, et toute infraction à l'une quelconque des clauses exposées par la municipalité à voir annuler l'octroi. En plus, les personnes coupables de détournement de fonds, de majoration de factures, etc., seront poursuivies devant les tribunaux. Il en sera de même des personnes qui se seront fausement représentées comme nécessiteuses et auront ainsi obtenu des secours sous de faux prétextes."

abondante. Donnons, non seulement de la main, mais avec notre cœur. ELOGES M. Monette avait présenté M. Bélanger comme un grand patriote. M. de Salaberry, en remerciant, fit écho à cet éloge. Il remercia le conférencier d'avoir exposé la doctrine même du Club de Réforme. M. Aurélien Gauthier rendit hommage au travail de M. Bélanger dans les luttes scolaires ontariennes et lui attribua l'abolition du règlement XVII.

Le Groupe Reboul a célébré son 1er anniversaire

GRAND BANQUET HIER SOIR AU LOCAL DE LA RUE VICTORIA A CETTE OCCASION.

A l'occasion du 1er anniversaire du Groupe Reboul, un grand banquet de cent couverts a eu lieu hier soir au local de la rue Victoria. M. Joseph Pharrand, bienfaiteur insigne, présidait à la place d'honneur.

L'orchestre Quimonet, composé de MM. Quimonet, Roméo Quéry et Aurélien Groulx, fit les frais de la musique. MM. Edg. Maletta et J.-P. Labelle ont chanté.

Le président du Groupe, Conrad Charlebois, fit ressortir dans une allocution les difficultés des débuts de l'œuvre, parla des succès du présent et exposa les espoirs de l'avenir. M. Aimé Guertin s'était levé par temps de ne pouvoir être présent.

Les santés suivantes ont été proposées: celle des bienfaiteurs par M. Arvisais, président du comité régional de l'A. C. J. C.; celle de l'A. C. J. C. par R. P. St-Georges, O. M. I.

M. Gaston Bédard, président-fondateur du groupe, offre au R. P. Labossière, les vœux des membres à l'occasion de son anniversaire de naissance. Un magnifique cadeau célébré par un artiste du Groupe, M. Georges Cloutier, est présenté au dévoué aumônier, comme gage d'estime des membres.

Le reste de la soirée fut agréablement occupé de la boîte et de musique. Le premier numéro de lutte, aligné par un artiste du Groupe, M. Georges Cloutier, est présenté au dévoué aumônier, comme gage d'estime des membres.

Le reste de la soirée fut agréablement occupé de la boîte et de musique. Le premier numéro de lutte, aligné par un artiste du Groupe, M. Georges Cloutier, est présenté au dévoué aumônier, comme gage d'estime des membres.

Suivit une partie de boxe mouvementée entre M. Hubert Telloisse et M. Yvan Paquin. Partie nulle. Arbitre, M. Oscar Corneau.

M. Roland Caron donna ensuite un solo de Cornet intitulé "Mariage de Vandeur". M. Alberta Cloutier accompagnait au piano.

Parmi les assistants, notons encore la présence de MM. J.-B. Bédard, président de l'Amicale N.-D. Les RR. PP. Rainville et Gratton, O. M. I. MM. Arthur Beaulieu, Jules Reinhardt, prés. des Voyageurs de Commerce, Jos. Raymond, Trésorier de la Cité, Paul Cormier, Lionel Harper et Maurice Doran, des Syndicats Catholiques, J.-A. Michon, président Conseil Papineau des Fils Natis, Edg. Bédard, évaluateur.

Pour l'éclairage, 45 ans, 48, rue Ellsborough, s'est avoué coupable en cour de police ce matin, d'avoir obtenu frauduleusement une bouteille de remède et la somme de 950 dollars, de M. E.-J. Durocher, pharmacien. Il recevra sa sentence jeudi prochain.

Bélanger a été arrêté hier soir par le détective William McEhan. D'après la police, l'inculpé présente un chèque forcé à la pharmacie et obtint les remèdes et la balance de 950 dollars.

J. Moussette est le "catapulte" du club

Beau témoignage rendu par une revue française à ce brillant joueur local de goutet.

M. Jacques Moussette, fameux joueur de goutet de la région, et fils de M. J. Moussette, gouverneur de la prison de Hull, se crée une belle réputation à Paris où il a été engagé pour la présente saison. M. Jacques Moussette joue pour le "Racing Club".

Voici, en quels termes, un rédacteur sportif de la "Bas", a fait son éloge: "Ce jeune garçon d'un abord sympathique, d'une culture sortant de l'ordinaire, était l'un des derniers de l'équipe de la ville d'Ottawa. Il en était aussi l'un des plus brillants unités.

"Il est cette saison le plus jeune des Canadiens qui jouent sous les couleurs des clubs parisiens, puisque né le 17 septembre 1913, à Hull, province de Québec. Il vient à peine d'avoir dix-neuf ans.

"Étudiant, il vient terminer ses études à Paris et sera certainement l'un des plus forts compteurs de la saison. Déjà, l'an dernier, il fut le second de la ligue d'Ottawa, comme marqueur de buts et les joueurs du Racing Club le considèrent comme le "catapulte" de l'équipe.

Par là M. Jacques Moussette travaille à mettre Hull sur la carte du monde.

Plan de la salle et billets chez M. Arthur Lover, marchand de chaussures, rue Hôtel-de-Ville. Tél.: 511. 1732. Sièges réservés, 50 et 33 sous. (r.a.)

E. HUNE AULT JUGÉ COUPABLE PAR LE JURY

Me J. NOONAN COMBAT LA LEGALITE DE LA CONFESSION DE L'ACCUSE AU DETECTIVE DALPE.

Après dix minutes de délibération, le jury a trouvé hier après-midi Euclide Huneault, Lac Vert, région de la Gatineau, coupable de tentative de meurtre sur la personne de son parent Arthur Huneault. Il a, cependant, recommandé l'accusé à la clémence de la cour. La sentence sera donnée à la fin des assises.

L'honorable juge Joseph Demers présidait. Me Joseph Noonan a défendu l'accusé.

La couronne a produit cinq témoins: Arthur Huneault, le docteur Bessener, M. Dupont, juge de paix, M. Gendron, garde-chasse tous de Maniwaki, et le détective Dalpé de la police provinciale. Pour la défense, l'accusé seul a été appelé dans la boîte aux témoins.

D'après les témoignages, l'accusé alla le 8 septembre dernier au domicile de son oncle, Arthur Huneault, et lui demanda de l'argent pour se marier. Sur refus, il se rendit le jour suivant à la ferme où travaillait son oncle au Lac Vert et celui-ci reçut une balle dans le cou.

Avant de donner ses instructions au jury, l'honorable juge Demers a félicité le jeune avocat défendant l'accusé, de la façon dont il avait plaidé sa cause.

Lisez chaque jour les PETITES ANNONCES

PROCHAINS Evénements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum \$1.00.

Tous les membres de la section Notre-Dame, Hull, de l'Ass. Catholique des voyageurs de commerce sont priés de se rendre samedi soir à la salle de réunion, à 8 heures, pour y rencontrer le président et l'aumônier général de l'Association.

Lundi, 12 décembre, à 8 h. p.m. à l'école Normale, séance annuelle des élèves de l'école d'application. Tous les élèves depuis les petites de six ans à jusqu'aux grandes jeunes filles de la 6e année, auront le plaisir de démontrer à leurs parents et amis, la culture distinguée reçue à l'école Normale. L'entrée de la salle académique est au No 178 rue Notre-Dame.

Il ne faut pas oublier la séance "Un Notaire à marier" qui sera interprétée par les anciens du Collège Notre-Dame de Hull, à la salle Notre-Dame, Hull, lundi et mardi 5 et 6 décembre. Plan de la salle et billets chez M. Arthur Lover, marchand de chaussures, rue Hôtel-de-Ville. Tél.: 511. 1732. Sièges réservés, 50 et 35 sous.

Lisez les annonces. Dix minutes passées avec votre journal quotidien vous épargnent des heures à trotter aux magasins.

CHARBON ET BOIS de Chauffage, toutes sortes. Aussi — le Véritable COKE LASALLE. Qualité et service garantis. Tel: Sher. 2998 HULL COAL COMPANY 30, rue St-Jacques — Hull BOIS — ERABLE PUR.

Tél: Sh. 6914 Maurice ROGER FOURRURIER Remodelages et Réparages. Spécialité: Manteaux neufs de toutes sortes. Modes de New-York et Paris. 143 Notre-Dame Hull

LE 17 JANVIER NE CONVIENT PAS À QUÉBEC

LA LEGISLATURE DE QUEBEC SERA EN SESSION LORS DE LA CONFERENCE SUR LE CHOMAGE

QUEBEC, 1.—(P.C.) La date suggérée par le premier ministre Bennett pour l'ouverture de la conférence entre les autorités provinciales et fédérales au sujet du chômage n'est pas acceptable pour la province de Québec, a déclaré le premier ministre Taschereau à l'hon. Bennett. A cette date, la législature sera lancée dans le débat sur l'adresse en réponse au discours du trône, dit M. Taschereau. Il n'a pas proposé une autre date, mais il a déclaré que la province serait représentée à la conférence.

Voici le télégramme du premier ministre Bennett: Le gouvernement du Canada veut conférer à Ottawa avec les représentants de toutes les provinces du Canada, avant que le parlement s'assemble de nouveau, le 30 janvier. J'ai fixé le 17 janvier comme date possible de l'ouverture de la conférence. Veuillez me téléphoner pour me dire si vous serez représentés et si la date vous convient. Les détails des problèmes à discuter vous seront fournis.

La réponse de M. Taschereau est comme suit: Votre télégramme reçu. Nous serons représentés à la conférence, mais je regrette de vous dire que la date proposée ne nous convient pas. Notre législature s'assemblera le 10 janvier, et le 17 nous serons lancés dans la discussion de l'adresse en réponse au discours du trône.

Les gas dans l'estomac nuisaient à son cœur.

M. W. L. Adams souffrait à un tel point des gaz après les repas que son cœur était sur le point d'arrêter de battre. L'Adierka élimina tous les gaz et le mange maintenant tout ce qu'il désire et cela sans inconvénient. En vente dans les principales pharmacies.

Les vertus sociales contraires à l'égoïsme sont la justice et la charité. Comme nous n'avons pas le temps d'attendre la justice, pratiquons la charité. Les hommes sont souffrants. Ah! les belles paroles tombées de la bouche divine du Maître: "Tu aimeras ton prochain comme toi-même". Si vous n'aimez pas votre prochain, un jour viendra où il ne vous aimera pas. Je n'ai pas besoin de dire comment faire la charité. Faisons-la.

Achille Couture OPTICIEN Installation des plus modernes pour l'essai de la vue. Prescriptions d'oculistes remplies à réc soin. Réparage de lunettes. 49, Principale Sher. 2548

Grandes Épargnes dans les Spéciaux de la Fin de Semaine

BLÉ D'INDE DEL MAIS 2 boîtes 25c

GROS POIS DE FANTAISIE AYLNER. Boîte No 2 15c

FRUITS POUR SALADE AYLNER. 2 boîtes No 1 25c

FÈVES REFUGEE DE FANTAISIE AYLNER 2 boîtes 25c

SODAS DE FANTAISIE McCORMICK 3 pqts 25c

SAVON SUNLIGHT 10 morc. 45c

Poulets fraîchement abattus, moyenne de 4 à 4½ lbs. La livre 14c

Rôti de Boeuf Paleron. La livre 7c

Boeuf Côtes de choix. La livre 14c

Rôti Porterhouse Boeuf de Choix. La livre 25c

Fesses de Porc Frais (bien trimmé) La livre 10c

Jambons Pique-Nique fumés. La livre 8c

Filets frais La livre 10c

BEURRE Silverbrook La livre 23c

GRAISSE PURE, paquet de 1 livre 2 livres 19c

TOMATES mûres et fermes 2 lbs 25c

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC CO. LIMITED OF CANADA

Rhumes de Bébé Arrêtés sans droguer Appliqué extérieurement, Vick's soulage sans déranger l'estomac. VICK'S VAPORUB Pour Tout Refroidissement

Ottawa reprend ce soir la hache de guerre

LE MÉRITE DE L'OEUVRE J. O.—JOUTES SERRÉES AU BILLARD

OTTAWA SORT CE SOIR CONTRE UNE TROUPE SOLIDE

Les Américains comptent améliorer leur situation aux dépens des Sénateurs. — Nos gars ont bonne confiance de continuer leur marche heureuse aux honneurs.

LES SUCCES DES SENATEURS FONT PLAISIR A TOUS NOS AMATEURS

Les ouvriers du sieur Cy Denny ne rencontrent ce soir un autre puissant adversaire dans la personne du New-York American. Et ce combat, qui a lieu à l'Auditorium, soulève un vif intérêt pour la bonne cause que les Yankees ont subi d'importants remaniements depuis l'an dernier. D'aucuns prétendent que, sous la tutelle de Jo Simpson, ils n'auront aucune difficulté à atteindre le détail de la zone canadienne.

LES ALIGNEMENTS PROBABLES

Voici les noms et numéros des joueurs qui travailleront ce soir à l'Auditorium.

N.-Y. AMERICAINS			OTTAWA		
1—Roy Worters	Buts	Alex. Connell—1	2—Red Dutton	Défense	Allan Shields—3
3—Vernon Ayres	Défense	Alex. Smith—4	4—Normie Himes	Centre	Mooney Weiland—7
5—Rabbi McVeigh	Allé Gauche	Hec. Kira—10	6—Ronnie Martin	Allé Droite	Wally Kira—11

Subst. de New-York: 3. Bill Brydge; 5. "Duke" Dutkowski; 9. Tommy Filmore; 10. Eddie Convey; 11. Johnny Sheppard; 12. George Patterson; 14. Jackie Keating; 15. Nick Wasie.

Subst. d'Ottawa: 2. Harold Starr; 5. Billy Touhey; 6. Danny Cox; 8. Frankie Finnigan; 9. Bert McInerly; 12. Leo Bourgault; 14. Gus Forslund; 15. Syd. Howe; 16. Hib Milks.

Arbitre: George Hallinson, Montréal; Juge du jeu: Jerry Goodman, London.

C'est pour les 8 heures 30 précises.

UN PROJET DE MÉRITE

L'ECOLE TECHNIQUE DONNE LA BOXE AMATEUR POUR AIDER SON CLUB DE HOCKEY.

M. F.-J. Clapin, professeur à l'École Technique de Hull, et président du club de hockey de cette institution, organise pour bientôt une grande soirée de boxe amateur, pour venir en aide à son club. Il s'est assuré les services de M. Oscar Corneau, de Hull, comme imprésario, et l'on sait que la réputation d'Oscar n'est plus à faire. Le projet vient de naître seulement et déjà l'enthousiasme règne dans les rangs des pugilistes amateurs.

LES COURSES À JEFFERSON

LES FAVORIS MIS EN FUTE EN LOUISIANE — MADGE DE TRIOMPHE

NLE ORLEANS— Voici les résultats des courses de mercredi au parc Jefferson:

Première course
1—Bounding Deep, Hardy, \$6.90, 5.20, 2.40, 2—Too much Talk, Parke, \$4.40, 2.60, 3—Boid Robin, Dupuy, \$3.60, Temps, 1.13 3-5 pour six furlongs.

Deuxième course
1—Premediate, Chin, \$4.80, 3.40, 2.60, 2—Jeff O'Neill, Parke, \$6.00, 3.60, 3—Pan, Dupuy, \$4.00, Temps, 1.13 2-5 pour six furlongs.

Troisième course
1—Madge De Lewis, \$27.20, 10.60, 6.20, 2—Sweep Rush, Garner, \$4.00, 3.40, 3—Squall, Pascqua, \$4.60, Temps, 1.13 3-5 pour six furlongs.

Quatrième course
1—Grand Union, W. Garner, \$38.20, 12.20, 5.20, 2—My Hobby, Bazar, \$6.20, 3.50, 3—Keaso, Beck, \$3.20, Temps, 1.45 3-5 pour un mille et 70 verges.

Cinquième course
1—Making Bubbles, Beck, \$12.80, 5.40, 5.00, 2—Indicative, Dupuy, \$4.00, 3.20, 3—Fall Up, Bagur, \$3.40, Temps, 1.12 2-5 pour six furlongs.

Sixième course
1—Port O'Play, McLean, \$15.80, 8.00, 4.20, 2—Security Bound, J. Martin, \$13.00, 6.60, 3—McKeech, Parke, \$3.40, Temps, 1.46 1-5 pour un mille et 70 verges.

Septième course
1—Soutcho, Henson, \$12.60, 6.50, 4.20, 2—Elizabeth S. Davis, \$9.00, 7.50, 3—Royal Sport, Marshlo, \$4.20, Temps, 2' 7" pour un mille et quart.

TED WRIGHT A MONTÉ UN PROGRAMME DE MÉRITE

Ted Wright, l'homme qui fournit des matchs de lutte à l'Auditorium, a réuni sous sa bannière de brillants gladiateurs pour la séance de vendredi.

L'O. J. O. EST UN BIENFAIT POUR NOTRE ÉLÉMENT

Cette belle institution offre de multiples avantages à tous ses membres. Un enthousiasme remarquable.

UNE INVITATION À NOS CITOYENS

L'O.J.O. prépare ses membres, par la culture physique, à se livrer sans dangers aux différents sports: course, tennis, ball-molle au cours de la belle saison, goret et ski, au cours de l'hiver.

Peterson est cloué

BERTRAND PREND LA MESURE DU BRILLANT BILLARDISTE — JOUTES INTERESSANTES DU TOURNOI CHEZ BOUTREAU

DES CHANGEMENTS DANS CETTE LIGUE

NURMI PÈRE

LA GAÏETÉ C.-F. SUR LE SENTIER

SMITH DISQUALIFIÉ

LONDON VA SUR LE TRÔNE

LE TEGUMSEH MÈNE LA PARADE DANS LA LIGNE INTERNATIONALE A LA SUITE DE SON MATCH NUL

LES CLASSES

LES JOUeurs de Notre-Dame

ROBERTSON

HOCKEY MERCREDI

VENNE PASSE AUX INDIENS

LES CLUBS ONT FAIT DU BON TRAVAIL AU COURS DE LA FINALE

M. Galipeau a brillé d'un vif éclat au bâton et Arthur Gascon s'est distingué au champ. — Les champions de la Pointe l'ont emporté au bâton. — L. Fortier a éventé 34 copains et Sloan 10. — Trois circuits.

LA CLASSIQUE A CONTRIBUÉ AU PROGRÈS DU SPORT DANS LA REGION

Nous sommes heureux de soumettre aujourd'hui à l'approbation des amateurs un aperçu du travail qu'ont accompli les clubs Guertin et Chat Noir-Taxi Henry durant leur récente série pour le championnat de ball-molle de la région.

LES CLUBS GUERTIN

LES CLUBS CHAT NOIR-TAXI HENRY

LES JACKETS TRIOMPHENT

SOUPER DE LA LIGUE MYRAND

ST-THOMAS DÉFEND AVEC SUCCES SON CHAMPIONNAT INTERMÉDIAIRE

MALVERN PREND LES HONNEURS

IL ENLEVE LE TITRE DE RUGBY JUNIOR DE L'UNION D'ONTARIO

WOODSTOCK— Les Gradués de Malvern ont décroché le championnat junior de l'Union d'Ontario, grâce à la victoire de 9 à 2 qu'ils ont remportée mercredi sur le Sarma. Ils rencontreront maintenant l'équipe junior de l'université de Toronto.

L'Arbre de la Science

Choses diverses du domaine universel qu'il est bon de connaître

LA statistique fédérale des Etats-Unis révèle que sur 200,000 arrestations au cours des dix-huit derniers mois, 10,926 touchent des jeunes gens de 19 ans et 32,287 des jeunes de moins de 20 ans.

ON compte aux Etats-Unis 40,000 poètes qui font ouvertement des vers avec quelque succès.

LE ROI de l'Afrique a lancé le projet d'un collège national à Daëlmann.

UNE femme de Glasgow a récemment payé 80 sous pour le palais de W.-H. Coats, qui fut vendu aux enchères. Elle faillit perdre connaissance lorsque son offre fut acceptée.

LES quatre enfants de M. et Mme Fletcher, de Sanford, Maine ont subi le même jour une opération pour l'appendicite.

Mme KOO Yao-Sze, de Shanghai, qui vient de célébrer son 100e anniversaire de naissance, n'a jamais eu besoin de soins médicaux au cours de sa vie bien remplie.

"DEL" Bissonnette, brillant joueur majeur, a été baptisé Adelphe, il est originaire de Winthrop en Maine.

LE VOL DES ANS
Ainsi tout change, ainsi tout passe;

VISITEZ MONTRÉAL

Taux spéciaux de fin de semaine, à partir de \$1.50 REPAS, à partir de 50c.

L'HOTEL QUEEN'S MONTRÉAL

Donat RAYMOND, Président. Adélaïde RAYMOND, Vice-Prés. et Directeur Général

LES FANTÔMES DE LA GLACE

Bill Sims, annonceur bien connu de T.S.F., irradiera vendredi soir de 8 h 30 à 9 h du poste CNRO une description du match de championnat que se disputent Ottawa et les Sénateurs en 1932.

AUDITORIUM CARLING 5300

SOUS le distingué patronage et en la présence de leurs Excellences le Gouverneur Général et Lady Bessborough

BANCROFT GÉRANT

MINNEAPOLIS. — La direction de Minneapolis annonce qu'elle a retenu Dave Bancroft pour piloter l'équipe dans l'Association Américaine en 1933.

LES FANTÔMES DE LA GLACE

Les vieux sportifs verront les fantômes du hockey circuler une fois encore sur la glace et vivront d'heureux moments.

MANIWAKI WALTHAM LACHUTE RIGAUD

PRESCOTT VANKLEEK STN. ALLER SAMEDI, 3 DEC.

trains de l'après-midi RETOUR jusqu'au lundi, 5 décembre

PACIFIQUE CANADIEN

AUDITORIUM CARLING 5300

Vendredi -- 2 déc. -- 8h.30

Le meilleur programme de la saison— chaque homme est une vedette

Mihaly ORGOVANYI contre CANTONWINE

ENTREE: Prés de l'arène, \$1.10 Réservés 85c Dames et garçons 25c Entrée générale 60c

VENTE DE VÊTEMENTS

Faits sur Mesure VENDREDI, SAMEDI \$19.00

confectionnés sur mesure

UN DESSINATEUR EXPERT de l'atelier prendra vos mesures et vous assurera un ajustement parfait.

Spécifications: Canevas de toile irlandaise Rétréci à l'eau froide Habit bien soutenu Corps en doubleur célanèse Doublure de manches en soie artistique Chaque complet taillé individuellement.

Complets Tuxedo de Deux Morceaux \$19.00

Un acompte est requis avec chaque commande.

MCKERRACHER-WANLESS ANGLE RIDEAU ET SUSSEX LIMITED Téléphone: RIDEAU 2602

Finance - Commerce

Obligations du gouvernement

Table of government bonds with columns for Year, Offer, Demand, and Rate. Includes sections for Dominion Government and Provincial Governments.

VENTES À TROIS HEURES

Cotes fournies au "Droit" par la Maison Geoffrion & Rainville, 18, rue Elgin, Ottawa.

Table of stock market prices for New York and Montreal, listing various companies and their share prices.

Les prix des patates sont moins hauts

IL Y A BAISSE DE 10 SOUS PAR SAC SUR LES PRIX DE LA FIN DE LA SEMAINE DERNIERE...

MONTREAL. 1. — Par suite de forts arrivages du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard...

LE BEURRE. — Le beurre est au prix régulier et la saison d'exportation du fromage est close depuis mardi...

CEREALES. — Prix au comptant sur le marché local de gros des céréales: Blé, nord No 2...

LES BOURSES CANADIENNES. — TORONTO. 1. — La bourse des valeurs a commencé le nouveau mois par une série de reculs...

ENG.-AIS. — Moule blanche, extra... \$23.25. Gru... \$18.25.

LE BEURRE. — Le beurre no 1 pasteurisé au wagon vaut 21 à 21 1/4 sous pour le meilleur beurre d'herbe...

LES OEUFS. — Prix de gros au wagon: Frais extras, 48 sous; 41 à 43 sous pour les premiers...

Les seconds. Oeufs d'entrepôt: 21 à 22 sous pour les extras...

LES PATATES. — Patates "Montagnes Vertes" du Nouveau-Brunswick...

LES VOLAILLES. — Poulets à rôti... 16-20 14-18. Canards... 19 16.

LES GRAINS. — WINNIPEG, 1. — Pour le troisième jour consécutif la baisse fractionnelle du blé s'est continuée hier sur le marché de Winnipeg...

LE BÉ. — Le blé australien active de plus en plus sa concurrence sur le marché britannique...

LE BÉ ARGENTIN. — L'Argentine joint présentement d'une chaude température. Cela est de nature à hâter la moisson dans le nord du pays...

LE BÉ AUSTRALIEN. — Le blé australien active de plus en plus sa concurrence sur le marché britannique...

LE BÉ ARGENTIN. — L'Argentine joint présentement d'une chaude température. Cela est de nature à hâter la moisson dans le nord du pays...

LE BÉ AUSTRALIEN. — Le blé australien active de plus en plus sa concurrence sur le marché britannique...

LE BÉ ARGENTIN. — L'Argentine joint présentement d'une chaude température. Cela est de nature à hâter la moisson dans le nord du pays...

LE BÉ AUSTRALIEN. — Le blé australien active de plus en plus sa concurrence sur le marché britannique...

Prix des produits livrés à Toronto

TORONTO. 1. — La "United Farmers Corporation Co." a transmis les prix suivants à la Presse Canadienne pour les produits livrés aujourd'hui à Toronto...

BAISSE DE 2 CENTS. — (De la Presse Canadienne) LONDON, Ont., 1. — Le prix du lait a baissé de deux cents la pinte aujourd'hui.

MARCHÉ DE GROS DES FRUITS ET LÉGUMES. — TORONTO. 1. — La compagnie White a transmis les prix de gros suivants pour aujourd'hui à la Presse Canadienne...

Maladies de la Femme. — Sur 100 femmes, il y en a 90 qui sont atteintes d'engorgements (cancer de tumeurs, polypes, etc.) qui gênent plus ou moins la menstruation et qui expliquent les hémorragies...

PRINTANYL. — N'hésitez pas, car il y a de volé, senti, et saurez bien que le Printanyl est fait pour les maladies intérieures de la femme: Métrites, épanchements, pertes blanches, Époques irrégulières et douloureuses, Accidents de Retour d'Age, Étourdissements, Chaleurs, Vapeurs, Congestions, Pâliétés, Varices.

L'argent en barre. — LONDRES. 1. — Le prix de l'argent en barre a fléchi de 5-16, à 17 9-16.

GEOFFRION & RAINVILLE. Obligations Gouvernementales et Industrielles. 18, rue Elgin, Queen 1010, 1011. J. E. SERRE, gérant Succursale d'Ottawa.

MARCHÉ D'OTTAWA. Marchés aux bestiaux. TORONTO. 1. — Le marché des bestiaux est ferme aujourd'hui, avec une demande très limitée dans toutes les lignes...

LES BOURSES CANADIENNES. — TORONTO. 1. — La bourse des valeurs a commencé le nouveau mois par une série de reculs. Mais, en aucun cas, les pertes étaient assez significatives pour avoir une portée...

ENG.-AIS. — Moule blanche, extra... \$23.25. Gru... \$18.25. A la tonne, comprenant les sacs, Grains secs pour Lasserres, \$16.00 au gros...

LE BEURRE. — Le beurre no 1 pasteurisé au wagon vaut 21 à 21 1/4 sous pour le meilleur beurre d'herbe. LE FROMAGE. — Ontario, production courante, 8 à 8 1/2 pour le blanc et 8 1-2 à 9 pour le coiré...

LES OEUFS. — Prix de gros au wagon: Frais extras, 48 sous; 41 à 43 sous pour les premiers et 40 à 42 pour les oeufs de poulettes; 30 sous pour les seconds...

PHARMACIE BRISSON

VEND MEILLEUR MARCHÉ LES PLUS BAS PRIX EN VILLE

CHOCOLATS "NEILSON". Frais chaque semaine. Boîte de 1 livre 50c. EMPLÂTRES KOREX. Pour les Cors 10c.

Pilules Dodd's 39c, Pilules Gin 39c, Pilules Carter 22c, Pilules Rouges 39c, Pilules Roses 39c, Tabl. Nature's Remedy 39c, Milburn's Heart-Nerves 45c, McCoy's Cod Liver Tabs. 44c, Sloan Linimen 29c, Huile Electrique 29c, Painkiller 25c.

Sirop Lambert 29c, Sirop Mathieu 29c, Diphtherine 49c, Emulsion Scott 49c, 89c, Sirop Fellows \$1.29, Carnol 89c, Burdock Blood Bitters 98c, Father John's Medicine 98c, Juvensyl (Maladie des femmes) 98c, Sirop d'Hémoglobine 98c, Absorbine Jr. 98c.

Huile de Foie de Morue 59c, Huile de Parafine 16 onces 59c, Extrait d'Huile de Foie de Morue du Dr Charles 79c, Extrait de Malt Dr Charles 3 p. 89c, Sel Jad 69c, Sal Hepatica, 29c, 59c, \$1.19, Listerine 23c, 45c, 89c, Odonoro 29c, 49c, 89c, Waterbury Composé 89c, Urasal 89c, \$1.59.

GRATIS. Voici une excellente occasion de vous procurer de magnifiques jouets gratuitement pour les fêtes. CARROSSE de Poupée, De Jolies POUPEES, KITTY KART pour Garçons. Avec chaque achat de 25c ou plus, vous recevrez un COUPON qui vous donnera droit au tirage de ces jouets.

POUR LE BÉBÉ. Service Yardley 2 savons et Poudre Talc \$1, Castoria 29c, 59c, Dextri-Maltose 69c, Peptonine 49c, Dryco 65c, \$2.25, Mead's Cereal 19c, Mead's Vioosterol 59c, Halliver Oil Abbott 79c, Talcum Johnson and Johnson 25c.

Sirop des Soeurs 25c, Tablettes Babys' Own 22c, Poudres Steedman 29c, Sirop Cherrymint 50c, Sirop Pertussin 49c, \$1.25, Mennen's Baby Talc 19c, Talcum Baby's Own 9c, Savon Cadum 3 pour 25c.

ARTICLES DE TOILETTE. ACHETEZ VOS CADEAUX DE NOEL MAINTENANT. Services de Toilette "Houbigant", "Coty", "Yardleys" — de 85c à \$10.00.

Aspirine Bayer 2 pour 39c, Chase's Nerbe Food 49c, Chase's Kidney and Liver Pills 29c, Poudres de Toilette assorties 19c, Parfum 9c, Le drachme, Shampoo Palmolive 39c, Shampoo Armand 39c, Lotions Piver 89c, Crème à Barbe Palmolive 29c, Crème à Barbe Mennen 29c, Blondex 25c, 89c, A. B. S. & C. 2 pour 25c.

Vous trouverez dans cette page tout ce qu'il vous faut

Remerciements 2
Garde-Malades 86
Accordeur de Pianos 84
MÉDECINS
Coiffeurs 68
PERMANENT de 10.00 pour 8.00
MAISON à louer 41
Bicycles 52
Auto et Accessoires 54
TOURANGEAU - Madame Louis
Monuments 11
Fleuristes 12
Perdu-trouvé 13
Instituteurs demandés 21
A vendre 25
Dactylographes 53
Architecte 59
Electriciens 61
Ferblantiers 63
Plâtriers-Stucco 64
Bois à vendre 50
Plombiers 65
Maçons 67
Modistes 69

Garde-Malades 86
Accordeur de Pianos 84
MÉDECINS
Coiffeurs 68
PERMANENT de 10.00 pour 8.00
MAISON à louer 41
Bicycles 52
Auto et Accessoires 54
TOURANGEAU - Madame Louis
Monuments 11
Fleuristes 12
Perdu-trouvé 13
Instituteurs demandés 21
A vendre 25
Dactylographes 53
Architecte 59
Electriciens 61
Ferblantiers 63
Plâtriers-Stucco 64
Bois à vendre 50
Plombiers 65
Maçons 67
Modistes 69

SUGGESTIONS POUR LE TEMPS DES FÊTES

IL N'EST PAS TROP TÔT POUR LE CHOISIR.

Voici le Guide de l'Acheteur pour Cadeaux de Noël et du Jour de l'An

POUR LUI -
 Nécessaires de voyage, accessoires pour la barbe, parfums, Roll Razor et autres marques. A. EMOND 329, rue Dalhousie - Ottawa

POUR LA MAISON -
 Variété d'appareils électriques pour cadeaux des fêtes. Nouveaux bas prix. Magasin Electrique Beaudry 370, rue Dalhousie - Rid. 4406

POUR ELLE -
 Manteaux de fourrure faits sur commandes. Réparations et remodelages. Toutes pures concernant la fourrure. Trés bas prix. Mlle E. ARCHAMBAULT 90, rue Du Pont - Sh. 5704

POUR LA FAMILLE -
 Achetez à L'ÉPICÉRIE LEGAULT Vous aurez toujours les plus bas prix et satisfaction. 287, rue Dalhousie - Rid. 4145 (Près Clarence).

POUR LES ENFANTS -
 Royaume des Jouets. Tout pour plaire aux enfants à Noël. Soldats, footballs, trains, jouets mécaniques pour garçons et filles. Meubles et vaisselle pour fillettes.

DIVERS -
 Ouvverture de mode d'hiver, samedi le 24 novembre. Chapeaux, sous-vêtements, gants, bas, aussi manchons-sacoches, en cuir ou fourrure.

TI'PIT LE CHÉTIF

PAR EDDY PRÉVOST

ÇA FAIT ASSEZ LONGTEMPS QUE JE TRAVAILLE À CE SCÉNARIO - JE VAIS OFFRIER AU DIRECTEUR DU GRAND THÉÂTRE DE LA RUE STE-CATHERINE - IL EN SERA ÉPATE!

ET PUIS - VOTRE SCÉNARIO EST-IL ÉCRIT DES DEUX CÔTÉS DES FEUILLES?

NON-MON-SEUL CÔTÉ!

CEST BIEN - DONNEZ-LE!

VRAI! - VOUS L'ACCEPTÉZ!!!

MAIS OUI - J'AI JUSTEMENT BESOIN DE PAPIER POUR PRENDRE DES NOTES!

PEOPLE'S CREDIT JEWELLER'S, Limited - 133, rue Sparks

VOS CADEAUX ÉVOQUENT VOS PENSEES.

MONTRES BULOVA - DIAMANTS - ARGENTERIE

Pensez qu'il ne reste seulement qu'une vingtaine de jours avant Noël

Faites vos achats de bonne heure et profitez du choix.

Funérailles de M. Samuel St-Germain

Les funérailles de M. Samuel St-Germain, paroissien bien connu décédé à l'âge de 72 ans, ont eu lieu ce matin, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Le service funéraire fut chanté à 8 heures à l'église du Sacré-Coeur. Le P. P. A. Morisset, O.M.I., officiant. La chorale paroissiale fit le chant. Le cortège funéraire quitta le domicile mortuaire, 552 rue Rideau, à 7 heures et 45 pour se rendre à l'église, et l'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Conduisaient le deuil MM. Lionel et Roméo St-Germain, fils du défunt; M. Joseph St-Germain, 202 frère; MM. Jean-Paul Pilon, Lucien St-Germain, A. Laporte, B. St-Germain, W. Sarault, Adélaïde Gagné, et Emile Marion, neveux; M. Edouard St-Germain.

On remarqua aussi dans le cortège funéraire, les échevins Aristide Bélanger, Wilfrid St-Aubin, MM. L. Portelance, Wilfrid Trépanier, N. Labrecque, O. Labelle, A. Moreault, A. Tessier, Eugène Monette, L. A. Trépanier, Wilfrid Lemieux, J. Ray-

Compagnie d'Assurance sur la Vie

La Saubegarde

MONTREAL

NARCISSE DUCHARME, PRÉSIDENT

Quelques employés de l'Ottawa Gas sur la scellette

LA COMPAGNIE CONTINUE D'ATTRIBUER A LA VILLE LA RESPONSABILITE POUR LES FUITES DE GAZ ET LES EXPLOSIONS D'EGOUTS.

Neuf témoins ont témoigné cet avant-midi pour la compagnie de gaz d'Ottawa, poursuivie pour 376-364 dollars par la ville d'Ottawa relativement aux explosions d'égouts de janvier de 1931.

LA DEFENSE HIER
Seulement deux témoins de la défense ont été entendus mercredi, huitième journée d'instruction de cette cause. James Lamb, contre-maître de la compagnie, rapporta que 19 fuites de gaz avaient été constatées après les explosions de 1931. Depuis six ans, le témoin avait fait enquête sur les prétendues fuites de gaz et à chaque fois, dit-il, il avait retracé ces odeurs à la gazoline et à des substances autres que le gaz d'éclairage. La ville par ses 104 témoins a tenté de prouver que ce fut ces fuites de gaz d'éclairage qui causèrent les explosions. Le premier témoin fut D. MacIntyre, surintendant de la distribution du gaz, qui attribua aux travaux de remplissage des employés municipaux, engagés à la construction d'égouts, les avaries causées aux conduites de la compagnie défenderesse. Le principal procureur de la ville, Me I.-F. Hellmuth, C.R., de Toronto, n'a pas participé au procès, mardi et mercredi et Me Frank B. Proctor, C.R., procureur municipal l'a remplacé avec le concours de son adjoint, Me G.-C. McKeef, Me W.-N. Tilley, C.R., principal procureur de la défense, s'étant absenté mardi et mercredi. En son absence, Me George F. Henderson, C.R., dirige la défense avec le concours de Me J.-Douglas Watt.

UNE CHANCE UNIQUE

Gagnez votre dinde de Noël en vendant une "Turkey-card". Les montants ne dépassent pas 15 sous, au profit de l'église St-Gérard. Pour obtenir ces cartes, s'adresser à Carlin 970.—Sur demande la carte sera livrée à domicile. (r. a.)

CONCOURS DE TIR POUR LA POLICE

Les membres du service de la police d'Ottawa commencent aujourd'hui à prendre part au concours de tir au revolver. Ils se disputent un magnifique trophée offert par l'Association de tir du Canada, qui sera décerné annuellement. Un concurrent doit gagner le prix trois années consécutives avant de pouvoir garder le trophée.

Le concours aura lieu dans le garage de la police sous les ordres des sergents.

Explosion dans les égouts

(suite de la 1ère page)

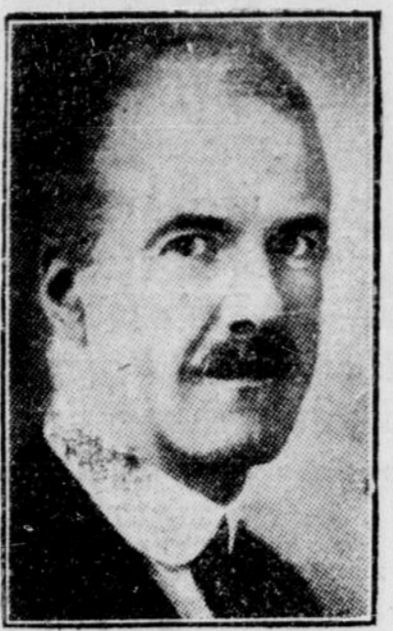
sons eurent lieu aussi le long du boulevard Gouin, à deux milles de distance.

Voici une liste des blessés: Frederick Verrelle, blessé à la tête, contusions et coupures; Mme Verrelle, coupures, contusions et brûlures; Jeanne Verrelle, coupures et choc; Lucien Verrelle, coupures et contusions; Bastos Kostos, coupures, brûlures et contusions; Mme Kostos, brûlures et coupures; Rose Poulin, coupures à la jambe droite et au visage. Toutes ces personnes ont passé la nuit à l'hôpital. Les autres blessés sont les pompiers dont les noms suivent: Le chef de district J. Presseau et les pompiers Labelle, Parent, Gervais et Hotté. Des pompiers de 22 postes et une couple de cents policiers se rendirent sur les lieux.

UNE ALERTE
MONTREAL, 1.—Le nord de Montréal, dont les rues ont été la-bouées et crévées par des explosions d'égouts hier soir a eu une autre alerte aujourd'hui. De sourds rumeurs ont été entendues dans le voisinage de la municipalité d'Ahuntsic. Mais on constata par la suite que ce n'était pas de nouvelles explosions, mais plutôt du minage fait par des ouvriers.

Un mois de prison.
Frank Hyvärinen, finlandais sans domicile fixe, a été condamné en cour de police ce matin à un mois de prison pour possession illégale d'un revolver. La sentence datera du jour de l'arrestation de l'accusé, soit le 16 novembre.

Il découvre un document d'une grande valeur



M. Noulan Cauchon, expert et ingénieur en urbanisme, révélait hier soir, au conseil régional des Scouts, dont il est le président, ce qu'on croit être la plus grande découverte historique faite au Canada depuis dix ans. Il s'agit du manuscrit original du livre de commandement du général Wolfe, écrits en 1759, au cours de l'expédition qui devait se terminer par la prise de Québec et la descente secrète à l'anse à Wolfe. M. Cauchon donna hier une conférence au University Club sur ce précieux document. Il publiera le document sous forme de livre et les recettes de la vente iront au fonds fiduciaire de l'île du Mystère, la nouvelle colonie scout.

Cour de circulation.
Ovilia Tassé, 197 rue Friel, a dû payer une amende de 10 dollars àvec dépens en cour de circulation hier après-midi pour avoir dépassé un tramway stationnaire. Deux automobilistes ont payé chacun 3 dollars d'amende avec dépens pour stationnement illégal.

La réélection du général Maclaren chez les Scouts

L'ABBE HERBERT ET PLUSIEURS COMPATRIOTES SONT ELUS OFFICIERS DU CONSEIL REGIONAL DE L'ASSOCIATION.

Le brigadier-général C.-H. Maclaren a été réélu à la présidence du conseil régional d'Ottawa de l'association des scouts canadiens, à l'assemblée annuelle du conseil tenue hier soir aux quartiers-généraux des scouts du Dominion, rue Waverley.

M. l'abbé Joseph Hébert, directeur de l'O. J. O. et le major A.-A. Pinard ont été élus sous-commissaires régionaux; MM. A. Laroche, J.-L. Lessard, Léonard Beaulieu, A. Bourbeau et Charles-L. Bray ont été élus membres du comité exécutif. P. Hébert a été élu représentant des chefs-scouts au conseil local.

Les rapports annuels furent des plus satisfaisants. L'effectif scout de la région a augmenté de 24 pour cent au cours de l'année. M. Noulan Cauchon, vice-président du conseil, a fait rapport sur le progrès des travaux à l'île du Mystère. Les recettes de la vente de son précieux document historique, contenant les derniers commandements de Wolfe en 1759, dit-il, formeront le commencement d'un fonds fiduciaire pour l'île du Mystère, la colonie scout ultra-moderne. Le commissaire C.-E. Russell a aussi lu son rapport. Neuf camps scouts et un camp de louveteaux furent tenus cette année, soit une augmentation de trois camps et de 80 garçons sur les chiffres. Les campements régionaux furent profitables. Les campements eurent lieu à l'île du Mystère, à South-March, à Belvedere, à Dunrobin, Erdley et à Woodridge. L'an prochain, on limitera à cinquante le nombre des louveteaux qui participeront aux deux campements louveteaux. Les jeunes éclaireurs ont fait 3,000 joutes de Noël pour les enfants pauvres l'an dernier. Paul-J. McNicol, chef de louveteaux, a obtenu la Canadian Akela Badge.

Le louveteau William Lawson de la 14e troupe a reçu le diplôme de bravoure cette année pour avoir résacré deux campements qui venaient d'enfoncer dans la glace de la rivière Ottawa, le printemps dernier, en deca des édifices du Parlement.

Nouveau recteur du St. Patrick's

LE R. P. PHELAN, O.M.I. SUCCEDE AU R. P. MORIARTY, O.M.I. AU COLLEGE IRLANDAIS.

Le R. P. Patrick Phelan, O.M.I., ci-devant de Buffalo et premier assistant du provincial, sera le nouveau recteur du Collège St-Patrick. La confirmation officielle est attendue cette semaine.

Le Père Phelan succédera au R. P. D.-J. Moriarty, O.M.I., qui retourne au "Mission Band". Le R. P. E. Killian, O.M.I., est recteur provisoire. Le R. P. Denis Finnigan, O.M.I., provincial de langue anglaise et fondateur du collège irlandais, demeure curé de Saint-Joseph.

Percepteur de douanes

Arthur Laing de Montréal, a été nommé percepteur de douanes pour le port de Montréal. Il succède à Arthur Gagnon, mis à la retraite. La nouvelle a été annoncée officiellement aujourd'hui.

Procès d'A. Gagnon instruit aux assises

Le procès d'Aurèle Gagnon, accusé d'homicide involontaire, est commencé ce matin aux assises. L'accusé aura, en novembre 1931, boulevard Montclair, en conduisant un camion, causé des blessures mortelles à Mme D. Osborne. Celle-ci en est décédée depuis.

Le jury se compose de MM. Rod. Dauray, Joseph Crosstère, Lionel Gauthier, J.-O. Charron, Albert Ouellette, François Brazeau, Nap. Lachapelle, H. Bertrand, Adhémar Tourangeau, R. Beaudry et J.-B. Montfil.

La couronne doit produire huit témoins, part ce soir pour London, Ont., où il parlera demain soir à l'association des voyageurs de commerce d'Ontario. A midi le change était comme suit:

Des critiques sans fondement

LES CRITIQUES DE TECHNICIENS AMERICAINS AU SUJET DU BISON.

Les critiques faites par des techniciens des Etats-Unis contre le gouvernement canadien, savoir que le bison des prairies transfère il y a quelques années de Wainwright, Alberta, au Wood Buffalo Park, dans le Nord-Ouest, est infecté de tuberculose bovine et que les ravages de cette maladie détruisent graduellement le bison des bois sont tout à fait sans fondement, déclarent aujourd'hui des autorités gouvernementales. Egalement sans fondement est la crainte de ces techniciens que les animaux des prairies absorbent le bison des bois par croisement.

Accusé de vol de vêtements

Zotique Groulx, 22 ans, sans domicile fixe, a été traduit en cour de police ce matin et accusé d'avoir volé des vêtements d'une valeur de 35 dollars appartenant à Emile Serre. Groulx a été arrêté à Montréal hier et ramené à Ottawa par le détective Albert Oulmet. Il a nié sa culpabilité et la cause est ajournée au 5 décembre.

D'après la police, Groulx se serait emparé des vêtements appartenant à son ami, et qui avaient été laissés dans une maison de pension de la basse-ville.

PROCHAINS Evénements

Sous cette rubrique sont annoncés les événements prochains tels que Assemblées, banquets, parties de cartes, séances, etc. Tarif, 3 sous du mot. Minimum \$1.00.

Samedi, 3 décembre, à l'orphelinat St-Joseph à 3 h. p.m., partie de cartes par les Dames patronesses de la paroisse Sacré-Coeur, précédée par séance à 2 h. p.m. Il y aura aussi Bingo et Jols prix.

THEATRE RIDEAU DERNIERE JOURNEE

Nouvelle représentation de la splendide vue cinématographique

"L'AIGLON"

de ROSTAND

Matinée - - Enfants, 10c; Adultes, 20c.
Soirée - - - Enfants, 15c; Adultes, 35c.

Les représentations continuelles commencent à 1 h., 3 h., 5 h., 7 h., et 9 heures.

DANIEL McCANN

REELISEZ

Comme Commissaire pour 1933.

et soyez assurés d'une administration sans peur et sans reproche.

Assemblée Publique

au Monument National, "Salle du Théâtre"

Vendredi soir à 8 heures.

Pour les candidats à l'échevinage seulement.

Euchre-500-Bridge

Jeudi soir le 1er déc. à 8.15 heures

SALLE STE-ANNE

Organisé par la Congrégation des Enfants de Marie Paroisse Ste-Anne

5 prix de présence—Plusieurs autres prix

Billet - - - 25c

Officiers du club des 100

On connaîtra vendredi, la liste des officiers qui dirigeront le club des 100 d'Ottawa, l'an prochain. Les nominations ont été reçues hier soir au banquet du club, servi au Château Laurier. Andy Imbach fut le "booster" et Michael Johnston le "promoteur". L'avocat Walter Schroeder touchait le piano et Ted Morgan dirigeait la musique. Le président Gordon dit que la prochaine réunion aurait lieu mercredi soir pour l'élection annuelle des officiers.

VOTEZ POUR MACALLUM comme MAIRE

Expérience Municipale

Ingénieur en charge de l'aqueduc à Midland, Grimsby et Bridgeburg, et des égouts à Midland.

Bureau de l'ingénieur de la ville, Toronto.

Adjoint à l'ingénieur du comté de York.

Ingénieur consultant pour les égouts de New Toronto et North Toronto.

Ingénieur civique de Hamilton, Ont., sept ans, durant. Commissaire des Travaux à Ottawa, Ont., seize ans durant.

En pratique particulière à Ottawa un an durant.

H. H. BRADLEY

Sollicite votre Appui et Coopération.

Le seul candidat ouvrier dans le quartier Elmdale

Pas d'argent n'est requis cette année

sur tout achat fait dans notre magasin

Cette offre est faite en toute franchise—Il n'y a pas d'a-côté. Vous venez au magasin et choisissez les vêtements dont vous avez besoin pour vous-même ou pour toute la famille, et l'on ne vous demandera pas d'argent avant l'ANNEE PROCHAINE (1933). Songez donc!

ET CE QUI PLUS EST— Nous sommes en mesure de résoudre vos problèmes des Etreennes de Noël, avec les mêmes généreuses conditions. Par conséquent, pourquoi ne pas faire votre choix maintenant. Plusieurs appréciables cadeaux pour "LUI" et pour "ELLE" maintenant en étalage. Vous aurez profit à magasiner de bonne heure.

L. FINE Limitde

183, Rideau - RID. 2662

VOTEZ Charpentier

AU POSTE DE Commissaire Municipal

Comme ils l'ont toujours fait dans le passé, je suis convaincu que mes compatriotes et concitoyens Canadiens français assureront la présence d'un des nôtres sur le prochain Bureau de Contrôle. Il est d'importance nationale pour les contribuables de langue française d'avoir un interprète parmi les membres de la haute administration municipale.

Mes années d'expérience au Conseil, comme échevin et mon stage d'un an commissaire, mon attitude inébranlable et impartiale en faveur d'une administration honnête et éclairée, sont une garantie pour l'avenir.

Je m'engage, comme commissaire, à promouvoir non seulement les intérêts de mes compatriotes, qui peuvent compter sur moi en toutes circonstances, mais ceux du bien commun des contribuables en travaillant à obtenir:

- Une administration saine et sympathique du Bien-être Social dans le meilleur intérêt des nécessiteux et des Contribuables qui fournissent les fonds.
- Le soigneux manquement de tous les fonds investis, afin qu'ils puissent rapporter le plus haut intérêt et atteindre l'échéance lorsque le besoin s'en fait le plus sentir.
- Une intelligente économie dans les dépenses.

Votez Charpentier au Bureau de Contrôle

Son Nom est le Premier sur le Bulletin

Major Arthur-A. PINARD

Proposé et secondé par A.-E. Provost, Col. D. R. Street, Jean Genest, Gen. J. O'Connor, E.-R.-E. Chevrier, M.P., Louis Côté, M.P.P., Henry Bance, A. E. Noffke, S. J. Ladus, Arthur Landry, Sir A. P. Sherwood, W. J. McCaffrey, Col. C. M. Edwards, C.-A. Séguin, M.P.P., J.-A. Vincent, Col. L.-R. LaFlèche, D.S.O., A.D.C., Dr. A. Stone, Mme P.-E. Marchand, P.-E. Marchand, Mme F. A. Rowatt, T.-E. Lambert

ELECTEURS DU QUARTIERS VICTORIA

Votez pour E. Laroche, l'ami de l'ouvrier. Ma devise est de protéger les intérêts des contribuables et d'appuyer les ouvriers. Expérience de 19 ans dans les affaires municipales.

Avec mes meilleurs souhaits des fêtes,

Je suis, Votre tout dévoué

E. LAROCHE

ELECTEURS DU QUARTIER VICTORIA

Votre VOTE et Votre INFLUENCE sont sollicités pour réélire

L'Echevin

John R. Welch

pour vous représenter au Conseil de Ville pour 1933.

Mesdames et Messieurs,

Je profite de l'occasion qui m'est offerte de féliciter votre vaillant représentant pour son excellent travail au Bureau des Commissaires municipaux et vous prie d'appuyer ma candidature à ce même bureau pour l'année 1933.

Ayant représenté le quartier Central pendant huit ans, mon expérience m'autorise à vous offrir l'assurance de services efficaces et consciencieux au profit des contribuables.

Wm. R. Low

Pour Commissaire

RÉÉLISEZ LE COMMISSAIRE GELDERT

pour 1933

D'un Editorial du Journal, 28 nov., 1932.

C'est un bon principe pour le public de s'en tenir à l'homme de premier ordre lorsqu'il le connaît; et un autre bon principe c'est de ne pas battre des chevaux qui traversent un cours d'eau. L'époque actuelle est vraiment un cours municipal troublé.

Les Temps Critiques commandent l'Expérience Municipale, le Jugement sain et un PASSE INATTAQUABLE

De l'Editorial du Citizen, 1er décembre, 1932.

"Il n'y a peut-être pas un membre du Commissariat actuel qui est appliqué plus sérieusement que le Commissaire Geldert aux affaires municipales d'Ottawa. Il trouve toujours le temps pour vaquer à ses fonctions de Commissaire: tout en remplissant est-les non moins importantes de médecine."

COKE LASALLE

—LE COMBUSTIBLE IDEAL POUR LE FOYER. Vous obtiendrez le véritable COKE LASALLE en commandant de

Twin City Ice Company Limited

339, RUE SAINT-ANDRE G.-A. BOURQUE, gérant. Téléphone: RIDEAU 503